

TELEFONOS: Dirección 1750 Imprenta: 2299

DIARIO DE LA TARDE FUNDADO EN 1901 POR DON RUFINO CANO DE RUEDA

AÑO LXII.-Número 18.704

Lunes 1 de enero de 1962

Precio del ejemplar: 1,20 pesetas

# DEL CAMPO ESPANOL

La conquista de 2.000.000 de hectáreas de nuevos regadíos les la gran obra de la actual generación

público interior y exterior

La recuperación económica ha sido un hecho Un saneamiento financiero sin prece-

Ello ha permitido importar bienes de dentes ha repercutido en el crédito equipo por valor de 21.000 millones que impulsarán la industrialización

Se impone una reforma de las estructuras del capitalismo

La paz a costa de todo es inmoral, porque es la derrota por la deserción

La O. N. U. ha frustrado la esperanza en el triunfo de la razón Mensaje del Caudillo con motivo de fin de año

El jefe del Estado pronunció en la noche del sábado pasado, día 30, ante los micrófonos de Radio Nacional de España el discurso de fin de año. En este importante mensaje a los españoles, el Generalisimo examinó aquellos temas de orden interior y exterior de más candente actualidad. Publicamos a continuación el texto integro del mensaje del Jefe del

nuestra vida y haciendoos partícipes la asistencia entusiasta indispensable de las dificultades, conquistas y pro- para una acción tan dilatada al fren-

La frecuente comunicación que es

pueblos en Andalucía y mis discursos en el vigésimo quinto aniversario de mi exaltación a la Jefatura del Estamis palabras si el mundo no nos des-

El que en este año jubilar el Régimen español pueda mostrar a la faz del mundo el alegato irrefutable de un amplio período de estabilidad po-Posteriormente Radio Líbano anun- EL PARTIDO NACIONALISTA tes rebeldes escaparon en un «jeep». lítica, de progreso social y economició que el Gabinete se había reunido SOCIAL PROPUGNA LA UNION REDADA CONTRA NACIONALIS. lítica, de progreso social y económidial y las violencias de una postgue-

la travesia, y aun esto no basta si la

cional, en que el sistema y la doctri-

Beirut, r.-El Ejército ha detenio rra, que nadie se atrevería a llamar Beirut, 31.—En un nuevo comunicado difundido por Radio Beirut, Dartido nacionalista social y encontró cimiento histórico. se dice que el intento de levanta- partido nacionalista social y encontró cimiento histórico. miento ha sido llevado a cabo por elementos nacionales sociales en do que los coldados extranjeras». Añade el comunicadel mundo nuestra nave navegue en do que los coldados extranjeras del mundo nuestra nave navegue en

Londres, 31.—Radio Beirut ha in- junto de estos elementos unidos al

El comunicado está firmado por tido. Efe. tituye chra de todos. En el campo de lo terreno hemos de considerar que la Disturbios feliz navegación no se debe sólo al mérito del Capitán ni a la capacidad en el Libano resistencia de la nave, ni a la buea doctrina de marear, sino al con-

hecho fracasar por el Ejército. una redada de afiliados a dicho par- un don de Dios, por otra parte cons-

gran Siria, comprendiendo Sifia pronamente dicha, Libano, Jordania, formado que grupos disidentes trata- esfuerzo de su tripulación. Ha de resron de provocar disturbios en la ca- ponder la nave, la pericia del Capipital libanesa, pero que el Ejército tán y la unidad y disciplina de los LOS REBELDES SON CONOCImantiene el pleno control de la si- que la tripulan; todo es necesario en DOS POR SUS INCLINACIONES

BRITANICAS En una declaración leida por la voluntad de Dios no nos protege de radio a las ocho de la mañana (hora lo emprevisible. Voluntad que hemos española) y que fue escuchada en de ganarla, y para ello no son indife-Londres, se dice que «ciertos con- rentes ni la rectitud y virtudes del Cajurados» trataron de llevar a cabo pitán ni los merecimientos de los belitares de aquel país, informa que los disturbios en Beirut, pero que el neficiarios. ficiales que intentaron derribar a Ejército ha cortado de raíz sus in- Este es el caso de la empresa na-

Identifica a los dirigentes del mo-

Trojas del Ejército entraron en combate con los rebeldes después de que estos rodearon el ministerio de Defensa con carros de combate. La radio dice que esta batalla terminó a mediodia con la rendición de los amotinados, pero que más tarde se reanudó el fuego junto al Cuartel general del Ejército.

Balance teatral Así ha sido, en hechos e

La emisora añade que los diriger

princesa Sofia, hija de Sus Majestades los reyes de Grecia, con el principe don Juan Carlos de Borbón, hijo de su alteza real el conde de Barcelona, tendrá lugar en Atenas el día 14.de mayo de 1962.

Oficialmente se ha anunciado también que el matrimonio religioso según el rito católico latino, tendrá lugar en la iglesia católica de San Dionisio. Seguirá una ceremonia ortodoxa en la iglesia metropolitana para los efectos civiles.-Efe.

Españoles:

Año tras año vengo compartiendo que pertenecemos y nos debemos.

Con vosotros, en estos mensajes de la Patria, a la na representan la nave y la técnicia de aquel a quien la vida le ha lla ca, el gobernante al Capitán que conmado a batallar, que todas las empresentan la nave y la técnicia de aquel a quien la vida le ha lla ca, el gobernante al Capitán que conmado a batallar, que todas las empresentan la nave y la técnicia de aquel a quien la vida le ha lla ca, el gobernante al Capitán que constant duce la empresa y los españoles to-Navidad, las esperanzas y satisfac-ciones que constituyen el afán de licia que proclame haber encontrado Yo podría deciros, con la experien-Vo podría deciros, con la experien-

# pósitos que puedan afectar a esta hoy esta asistencia ha sido tan emotiva, sincera y desbordante como connente sufrí, que colma mi reconoci-niente y gratitud hacia los distintos ectores y estamentos de la Nación

A Han sido evacuadas ya unas el material de salvamento

En la provincia de Sevilla existen quince términos municipales fectados por la crecida del Guadalquivir. El gobernador civil se ha iumento del caudal del río, especialmente a su paso por Alcalá del evacuación de 15.000 a 20.000 personas

dor civil, señor Altozano, éste

nó a los periodistas, a los que n

en los términos de Hori

miento de una alcantarilla, tu

n que transbordar los viajeros

vega de la Rinconada, parte seri

En los suburbios de la capital, ve-

El presidente de la Diputación

que asistía a la conferencia, dijo que

el pueblo Villaverde se encuentra

dores han tenido que trasladarse a

EN LEON

en la parte alta de la ciudad.

ibiertos por las aguas.

En Manzanares, una tromba o

ente amenazada, se está inund

evacuar el vecindario.

fuerzas del Ejército.

El comandante de Marina ha co-En Ayamonte, la flota pesquera se municado a la primera autoridad halla inmovilizada. Algunas casas de civil que están dispuestos los equipos de salvamento para la primera la zona baja del pueblo se han inuncontingencia, como asimismo el ca-

También se registran inundacio-nes en Daimiel. Varias casas se han pitán general y el ejército del Aire. hundido. El agua en las calles alcanza una altura de 50-60 centimetros. En el kilómetro 14 de la línea festó que, a pesar del incremen lórdoba-Málaga se ha producido un orte en la vía y los viajeros se eneocupación, ya que la situaci uentran detenidos en Córdoba desde las seis de la mañana. También encuentra detenido en esta ciudad expreso Algeciras-Madrid. El Taf Madrid-Málaga tuvo que desviarse uelos y Palma del Río, por desbo por la línea de Marchena. La estación de Puente Genil está inundada.

### Un obispo de Perú reparte las tierras propiedad de su diócesis ga de Triana, el Manchón y el Huesero, por precaución, ha tenido que entre 300 campesinos sin trabajo

rodeado por las aguas y sus mora-Lima, 31.—El obispo de Huancavelica (Perú), monseñor Florenlas partes altas. Prestan auxilio las 1 cio Coronado, ha repartido las tierras propiedad de la mitra, distri-SE DESBORDAN LAS PRESAS buyéndolas a 300 obreros del campo sin trabajo.

En León se han desbordado las de los ríos Torio y Bernesga que pa. Los nuevos propietarios entre-garán al prelado una contribución san por las afueras inundando vaanual destinada a la edificación de rias barriadas, sótanos y casas. Los una iglesia y una escuela para el danos más importantes se registran servicio espiritual y cultural de los nuevos beneficiarios. - OFIM.

RADIO RABAT SUPRIME SUS agua que descargó sobre la comarca EMISIONES CRISTIANAS negó muchas casas en los barrios Rabat, 31.—Por una orden del miijos. Los sembrados se encuentran

sterio marroquí de Información, los COMUNICACIONES CORTADAS
EN CORDOBA

For Villagore del Pro (Cárdoba)

Programas católicos y protestantes de Radio Rabat han sido suprimidos.
Hasta el presente, la referida emiso-En Villanueva del Rey (Córdoba). ra transmitía cada domingo 45 minuan quedado cortadas las comunica- tos de programas católicos y 30 miciones que enlazaban con la carrete- nutos de programas protestantes.—
ra de Córdoba.

La intentaron elementos del partido nacionalista social este año he tenido con los españoles con motivo de la apertura de las con mo anglófilos, que propugnan la Gran Siria

Tropas del Ejército entraron en lucha con los de, pedrían justificar la brevedad de dirigido por radio a los vecindarios respectivos dándole cuenta del rebeldes en Beirut y les obligaron a rendirse pertase cada día con una nueva y Río. Se ha procedido, en previsión de que la situación empeore, a

Beirut, 31.—El comandante de las Fuerzas Armadas libanesas, general Abd El Chehab, ha anunciado en una emisión de radio dirigida a la nación esta mañana que «ciertos rebeldes habían tratado de organizar un levantamiento, pero que el Ejército estaba alerta y pudo evitarse el intento».

DANIA Y PALESTINA

na organización derechista que pa-

ocina la creación de la llamada

durante una hora en sesión de urgen- DE SIRIA, LIBANO, IRAK, JORcia con el presidente Fuad Chehab, en el palacio presidencial, y que este último «había expresado su satisfac ción por las medidas adoptadas por el Ejército para aplastar el levanta-Beirut, pero insiste en que ha sido do que los soldados están haciendo la bonanza, si en primer término es

10 PAGINAS 10 COMPONEN ESTE NUMERO

DIVIDIDO en dos grupos de 6 y 4, respectivamente

EN EL SEGUNDO PODRAN LEER:

- La capital en 1961
- Indice de la actividad
- Resumen deportivo local del pasado 1961
- Acuerdos más destacados & de la Diputación Provincial durante el año que finalizó 3 Los conciertos de la Socie-
- s rebeldes intentaron dad Filarmónica de Segovia rdonar la oficina central de Telérafos y cortaron los cables telefón
- y cifras, el año taurino \$

s, pero la mayor parte de ellos se regaron más tarde cuando hicien su aparición en escena tanques y

la boda de Don Juan Carlos con la princesa Sofía Atenas, 30.-Se ha hecho público en esta ciudad que la boda de la

El 14 de mayo, en Atenas,

M.C.D. 2022

TELEFONOS: Dirección 1750 Redcón. y Admón. 2025

Imprenta: 2299

DIARIO DE LA TARDE FUNDADO EN 1901 POR DON RUFINO CANO DE RUEDA

DIRECCIONES: Apartado n.º 11

AÑO LXII.-Número 18.704 Depósito Legal SG. 7-1958

Lunes 1 de enero de 1962

Precio del ejemplar: 1,20 pesetas

# OS EN CONDICIONES DE GAI LA REDENCION DEL CAMPO ESPANOL

a conquista de 2.000.000 de hectáreas de nuevos regadíos es la gran obra de la actual generación

La recuperación económica ha sido un hecho

Un saneamiento financiero sin precedentes ha repercutido en el crédito público interior y exterior

Ello ha permitido importar bienes de equipo por valor de 21.000 millones que impulsarán la industrialización

Se impone una reforma de las estructuras del capitalismo

La paz a costa de todo es inmoral, porque es la derrota por la deserción

La O. N. U. ha frustrado la esperanza en el triunfo de la razón Mensaje del Caudillo con motivo de fin de año

> El jefe del Estado pronunció en la noche del sábado pasado, día 30, ante los micrófonos de Radio Nacional de España el discurso de fin de año. En este importante mensaje a los españoles, el Generalisimo examinó aquellos temas de orden interior y exterior de más candente actualidad. Publicamos a continuación el texto integro del mensaje del Jefe del

Españoles:

Año tras año vengo compartiendo que pertenecemos y nos debemos. con vosotros, en estos mensajes de pósitos que puedan afectar a esta

gran familia que es la Patria, a la na representan la nave y la técnicia de aquel a quien la vida le ha lla-que pertenecemos y nos debemos. | ca, el gobernante al Capitan que con-mado a batallar, que todas las empre-

En todas las ocasiones de mi comu- duce la empresa y los españoles to- sas en que juega el riesgo y la fortu-Navidad, las esperanzas y satisfac- nicación con los españoles es de jus- dos a los tripulantes y beneficiarios. na la benevolencia de Dios es esenciones que constituyen el afán de ticia que proclame haber encontrado nuestra vida y haciendoos partícipes la asistencia entusiasta indispensable de las discultades, conquistas y pro- para una acción tan dilatada al frente de los destinos de la Nación; pero hoy esta asistencia ha sido tan emotiva, sincera y desbordante como con-secuencia del accidente que recientemente sufri, que colma mi reconocimiente y gratitud hacia los distintos sectores y estamentos de la Nación ue me han hecho llegar su inquietud

La frecuente comunicación que en Cortes, las palabras dirigidas a los pueblos en Andalucía y mis discursos en el vigésimo quinto aniversario de mi exaltación a la Jefatura del Estamis palabras si el mundo no nos desmayor inquietud.

El que en este año jubilar el Régimen español pueda mostrar a la faz del mundo el alegato irrefutable de un amplio período de estabilidad política, de progreso social y económico y de orden en medio de las convulsiones que trajeron una guerra mundial y las violencias de una postguerra, que nadie se atrevería a llamar

El que en medio de las tempestades del mundo nuestra nave navegue en la bonanza, si en primer término es un don de Dios, por otra parte constituye chra de todos. En el campo de lo terreno hemos de considerar que la chuelos y Palma del Río, por desborfeliz navegación no se debe sólo al damiento de una alcantarilla, tuviemérito del Capitán ni a la capacidad y resistencia de la nave, ni a la bue-

na doctrina de marear, sino al con-Londres, 31.-Radio Beirut ha in- junto de estos elementos unidos al piamente dicha, Libano, Jordania, formado que grupos disidentes trata- esfuerzo de su tripulación. Ha de res- do el pueblo. ron de provocar disturbios en la ca-pital libanesa, pero que el Ejército tán y la unidad y disciplina de los mantiene el pleno control de la si- que la tripulan; todo es necesario en la travesía, y aún esto no basta si la En una declaración leída por la voluntad de Dios no nos protege de radio a las ocho de la mañana (hora lo emprevisible. Voluntad que hemos española) y que fue escuchada en de ganarla, y para ello no son indife-Londres, se dice que «ciertos con- rentes ni la rectitud y virtudes del Ca-

cional, en que el sistema y la doctri-

# quince pueblos sevillanos

Han sido evacuadas ya unas este año he tenido con los españoles 20.000 personas y está dispuesto el material de salvamento

En la provincia de Sevilla existen quince términos municipales afectados por la crecida del Guadalquivir. El gobernador civil se ha de, pedrían justificar la brevedad de dirigido por radio a los vecindarios respectivos dándole cuenta del aumento del caudal del río, especialmente a su paso por Alcalá del Río. Se ha procedido, en previsión de que la situación empeore, a

la evacuación de 15.000 a 20.000 personas. El comandante de Marina ha comunicado a la primera autoridad civil que están dispuestos los equipos de salvamento para la primera contingencia, como asimismo el ca-

Yo podría deciros, con la experien-

pitán general y el ejército del Aire. Después de la alocución del gobernador civil, señor Altozano, éste reunió a los periodistas, a los que manifestó que, a pesar del incremento del río, no parece existir motivo de preocupación, ya que la situación meteorológica es más alentadora. Refiriéndose a las comunicaciones, dijo que en la carretera de Madrid a Cádiz, en los términos de Hornaron que transbordar los viajeros de varios trenes por vía Marchena. En la vega de la Rinconada, parte seriamente amenazada, se está inundan-

En los suburbios de la capital, ve-ga de Triana, el Manchón y el Huesero, por precaución, ha tenido que evacuar el vecindario.

El presidente de la Diputación, que asistía a la conferencia, dijo que el pueblo Villaverde se encuentra rodeado por las aguas y sus moradores han tenido que trasladarse a las partes altas. Prestan auxilio las fuerzas del Ejército.

SE DESBORDAN LAS PRESAS EN LEON

En León se han desbordado las de los ríos Torio y Bernesga que pa-san por las afueras inundando varias barriadas, sótanos y casas. Los danos más importantes se registran

en la parte alta de la ciudad. En Manzanares, una tromba de agua que descargó sobre la comarca anegó muchas casas en los barrios bajos. Los sembrados se encuentran cubiertos por las aguas.

COMUNICACIONES CORTADAS EN CORDOBA

En Villanueva del Rey (Córdoba). han quedado cortadas las comunica-ciones que enlazaban con la carrete-ra de Córdoba.

En Ayamonte, la flota pesquera se halla inmovilizada. Algunas casas de la zona baja del pueblo se han inun-

(Continúa en la página 3)

También se registran inundaciones en Daimiel. Varias casas se han hundido. El agua en las calles alcanza una altura de 50-60 centimetros. En el kilómetro 14 de la línea Córdoba-Málaga se ha producido un corte en la vía y los viajeros se encuentran detenidos en Córdoba desde las seis de la mañana. También encuentra detenido en esta ciudad el expreso Algeciras-Madrid. El Taf Madrid-Málaga tuvo que desviarse por la línea de Marchena. La estación de Puente Genil está inundada.

## Un obispo de Perú reparte las tierras propiedad de su diócesis entre 300 campesinos sin trabajo

Lima, 31.-El obispo de Huancavelica (Perú), monseñor Florencio Coronado, ha repartido las tie-rras propiedad de la mitra, distribuyéndolas a 300 obreros del campo sin trabajo.

Los nuevos propietarios entregarán al prelado una contribución anual destinada a la edificación de una iglesia y una escuela para el servicio espiritual y cultural de los nuevos beneficiarios .- OFIM.

# RADIO RABAT SUPRIME SUS EMISIONES CRISTIANAS

Rabat, 31 .- Por una orden del ministerio marroquí de Información, los programas católicos y protestantes de Radio Rabat han sido suprimidos. Hasta el presente, la referida emisora transmitía cada domingo 45 minu-



La intentaron elementos del partido nacionalista social este año he tenido con los españoles con motivo de la apertura de las anglófilos, que propugnan la Gran Siria

# Tropas del Ejército entraron en lucha con los rebeldes en Beirut y les obligaron a rendirse pertase cada día con una nueva y

Beirut, 31.-El comandante de las Fuerzas Armadas libanesas, general Abd El Chehab, ha anunciado en una emisión de radio dirigida a la nación esta mañana que «ciertos rebeldes habían tratado de organizar un levantamiento, pero que el Ejército estaba alerta y pudo evitarse el intento».

Posteriormente Radio Líbano anun-EL PARTIDO NACIONALISTA tes rebeldes escaparon en un «jeep». ció que el Gabinete se había reunido durante una hora en sesión de urgendurante una hora en sesió cia con el presidente Fuad Chehab, en el palacio presidencial, y que este último «había expresado su satisfac-ción por las medidas adoptadas por el Ejército para aplastar el levanta-miento».—Efe.

# COMPONEN ESTE NUMERO

DIVIDIDO en dos grupos de 6 y 4, respectivamente

EN EL SEGUNDO PODRAN LEER:

- La capital en 1961
- Indice de la actividad cultural segoviana en el año
- Resumen deportivo local del pasado 1961
- Acuerdos más destacados de la Diputación Provincial durante el año que finalizó
- Los conciertos de la Sociedad Filarmónica de Segovia
- Balance teatral

DANIA Y PALESTINA

hecho fracasar por el Ejército.

El comunicado está firmado por tido. Efe. el comandante de las fuerzas arma-

El partido nacionalista social es una organización derechista que patrocina la creación de la llamada gran Siria, comprendiendo Sifia pro-Irak y Palestina.

# LOS REBELDES SON CONOCI- pital lib mantiene tuación. BRITANICAS En

Londres, 31.-Radio El Cairo, en su informe del fracasado golpe de Estado intentado en el Libano por militares de aquel país, informa que los oficiales que intentaron derribar al Gobierno son conocidos «por sus inlinaciones británicas»:

Identifica a los dirigentes del movimiento como los capitanes Fuad Awad y Shanqui Jayrallah.

Trojas del Ejército entraron en combate con los rebeldes después de que éstos rodearon el ministerio de Defensa con carros de combate. La radio dice que esta batalla terminó a mediodía con la rendición de los amotinados, pero que más tarde se reanudó el fuego junto al Cuartel general del Ejército.

Los rebeldes intentaron también acordonar la oficina central de Telégrafos y cortaron los cables telefónicas, pero la mayor parte de ellos se Así ha sido, en hechos e entregaron más tarde cuando hiciey cifras, el año taurino so ron su aparición en escena tanques y carros armados.

La emisora añade que los dirigen-

TAS SOCIALES

Beirut, r.-El Ejército ha detenido nicado difundido por Radio Beirut, al Dr. Abdullah Saadek, dirigente del paz, constituyen ya por si un acontese dice que el intento de levantapartido nacionalista social y encontró miento ha sido llevado a cabo por en su poder «una caja llena de moneelementos nacionales sociales en das extranjeras». Añade el comunica-Beirut, pero insiste en que ha sido do que los soldados están haciendo una redada de afiliados a dicho par-

jurados» trataron de llevar a cabo pitán ni los merecimientos de los bedisturbios en Beirut, pero que el neficiarios. Ejército ha cortado de raíz sus in- | Este es el caso de la empresa na-

# El 14 de mayo, en Atenas, la boda de Don Juan Carlos con la princesa Sofía

Atenas, 30.-Se ha hecho público en esta ciudad que la boda de la princesa Sofia, hija de Sus Majestades los reyes de Grecia, con el principe don Juan Carlos de Borbón, hijo de su alteza real el conde de Barcelona, tendrá lugar en Atenas el día 14 de mayo de 1962,

Oficialmente se ha anunciado también que el matrimonio religioso según el rito católico latino, tendrá lugar en la iglesia católica de San Dionisio. Seguirá una ceremonia ortodoxa en la iglesia metropolitana para los efectos civiles.-Efe,

# CRONICA DE LA CIUDAD

# Como siempre

Otra vez se ha repetido la estampa. Esta mañana, en las primeras horas, las calles de la ciudad aparecian extrañamente silenciosas; desiertas, y junto a las aceras se amontonaba el confetti. Siempre, en la mañana del dia .primero del año, es asi Siempre ese silencio y esa soledad, y de vez en cuando el paso vacilante de un trasnochador o los pasos decididos de algún

Hoy inauguramos otro año. Ya sabemos que esto es una manera convencional de medir el tiempo, pero el convencionalismo puede llegar a metérsenos muy dentro y a interpretar una realidad profunda. El hecho es que el paso al año nuevo siempre nos impresiona sinceramente, nos hace pensar, y cuando decimos a todos ¡Feliz año nuevo!, y lo repetimos una y otra vez, lo decimos y lo sentimos de verdad.

Como todo el mundo, el cronista dice hoy también ¡Feliz año nuevo! a todos sus amigos y lectores. Con el corazón desea que esto sea verdad para todos y que sus mejores sueños e ilusiones se vean cumplidos en 1962.

Esta noche, la noche oficialmente más divertida, que este año ha sido en verdad extraordinariamente animada, un pequeño detalle, un menudo acaecimiento, ha llamado nuestra atención. Pensamos en las nuevas acacias recién plantadas en la plaza Mayor; sus troncos son ya adultos y han sido plantados completamente podados y escuetos, prestos a desbordar su verdor cuando lleguen los primeros dias primaverales. Esos troncos limpios, sólidos, prometedores, nos han llamado la atención. Han sido trasplantados y puestos allí para que en su dia, un dia próximo, se llenen de ramas cada vez más grandes y estas de hojas, y los gorriones canten en ellas su alegría de vivir y los niños y los hombres vengan a buscar su sombra en las largas jornadas caniculares. Y esperamos y deseamos que sea asi, que esos troncos tan escuetos y ya tan maduros florezcan profusamente, porque nos parece que si es asi, nosotros, los hombres que los contemplamos, también creceremos y daremos frutos abundantes y sabremos ser, como lo son ciegamente esos árboles, fieles a nuestro

## ANUNCIOS POR PALABRAS Ocho palabras, 8,00 pts.

pienso i kilo de carne.

fecta, puesta abundante.

Martin. Trescasas.

BIONA para sus gallinas, crianza per-

BIONA para sus vacas. Abundancia

de leche, mejora del estado sanitario.

CHOTA suiza tres días, vende Pedro

AYUNTAMIENTO

DE SAMBOAL

A las doce horas del día 5 de ene-

ro de 1962, se celebrará en este Ayun-

tamiento la primera subasta de obras

de pavimentación y saneamiento y

construcción de un colector general,

doce horas del día anterior a la ce-

provincia núm. 146.

La admisión de pliegos, hasta las

Samboal, a 26 de diciembre de

CE ADDIENDA

## SIRVIENTAS BIONA para sus cerdos, con 2 kilos de

SE necesita muchacha que sepa bier la obligación para matrimonio solo. Avenida Fernández Ladreda, 6. Telés

SE necesita chica para doncella. Razon, Pabellon, Base Mixta TRABAJO

SE necesita señora, para atender ropa, lavar y planchar. Casa Duque.

OFRECESE costurera. Razón, Gestoría López. San Facundo, 1. Telf. 1453.

IMPORTANTE Compañía Seguros pre cisa agentes capital y todos pueblos provincia, Ruiz Alda, 12. Segovia,

ENSENANZA

CARNETS conducir primera y segun da Escuela. Santa Columba, 5.

ELECTRON Radio, material eléctrico y fotográfico. Juan Bravo, 13. Segovia.

VENDO furgoneta Comer 10 H. P., co-mo nueva. Garaje Patiño, Segovia,

VENDO cama niquelada matrimonio y radio Telefunken. San Quirce, 3, 2.

PELETERIA Germana, gran surtido abrigos de pieles Precios económicos, facilidades. Bola, 13. Sucursal, Carretas, 29, Madrid.

MOTOR Pekins a estrenar, 120.000 pesetas. La Serrana, S. L.

ACADEMIA Corte y Confección (diplomada), clases y títulos. Ana María Marugán Herrero. Plaza Colmenares, 7. primero izquierda.

GANADOS

VENTA permanente de vacas lecheras, recién paridas de todas las edades. Se dan facilidades. Refitolería, 1.

VENDO dos cerdos blancos, 11 y 16 arrobas. Felipe Manso. Pascuales.

VENDO váca suiza recién parida del segundo, José María Casado, Carbonero Mayor.

VENDO choto y chota de ocho y quince días. Valentín de la Mata. Garcillán.

SE vende un caballo de tiro a toda prueba, siéte dedos por encima la cuer-da. Tratar, con don Tomás Criado de Luças, en Zarzuela del Pinar.

DIEZ chotos suizos, vende Jesús Baeza, Vallelado.

VACA suiza recién parida del segundo, vende, Crescenciano Sanz; Torrecaba-

SUIZA parida cinco días del segundo. Daniela de Lucas, Torrecaballeros.

PAREJA machos burreños, ocho años, dos dedos. Alejandro Aguña, Labajos. VENDO o cambio vaca suiza en producción por suiza. Teléfonos. Ortigosa

del Monte. SUIZA abocada del tercero, vende,

Moisés Casado; Juarros de Voltoya. VENDO mula seis años, la cuerda. To

más Martín; Anaya. BIONA para sus corderos y ovejas. Crecimiento y engorde rápido

VENDO dos vacas suizas, abocadas primero y segundo. Alejandro Cardiel,

BIONA, exclusiva de venta: Almacenes Fernández, San Facundo, 1, plaza los Huertos, frente a Correos.

M.C.D. 2022

# Información Local

# LA CIUDAD DESPIDIO AL AÑO VIEJO Fallo del Concurso de Belenes Y RECIBIO AL NUEVO organizado por el Frente de Juventudes CON MANIFESTACIONES DE ALEGRIA

## En diversas sociedades recreativas y salas de fiestas se celebraron animadísimos bailes

La temperatura, como desde hace ya unos años viene ocurriendo en Segovia, fue anoche un factor fundamental para la gran animación que hubo por las calles. Por haber coincidido la tradicional fiesta con un domingo, las gentes esperaron la llegada de la noche si cabe con mayor inte és que otros años, ya que hay una diferencia notable entre salir del trabajo y comenzar latar al máximo sus puntuaciones, y latar al máximo sus puntuaciones, y latar al máximo sus puntuaciones, y al final ha otorgado los siguientes al final ha otorgado lo de las horas nocturnas de transición de un año a otro.

La animación que durante todo el p día hubo en los bares decayó un po-co a partir de las diez y media de la noche disconsidade la reglia de la co a partir de las diez y media de la noche, durante el período dedicado a la cena. Después, y cuando ya faltaban passe de la sión de la alegría de las gentes. En son Maruja Albertos. taban pocos minutos para las doce, las calles se animaron, mientras muchas personas se dirigían a las salas de fiestas, bares o domicilios parti-

Cubiertas PIRELLI MICHELIN GENERAL

Accesorios «LA UNION»

## Se vende ienda de recambios en Segovia. Es-

cribir al núm. 4.283, «Publicitas». notas de algunos instrumentos musis Tiro de cañón: Los días 9, 11, 12, Apartado 911. Madrid. cales, y de otros instrumentos no tan 15, 16, 18, 19, 22, 23, 25, 26, 29 y

## COMUNIDAD DE VILLA Y TIERRA DE ISCAR

Tercera subasta de mieras

En el salón de actos de la Casa Consistorial, tendrán lugar las siguientes subastas:

Del Monte Aldeanueva, el día 19 de enero próximo, a las 10 horas. Tido de tasación, 463.812 pesetas.

Del Monte Santibáñez, el día 19 de Del Monte Santibáñez, el día 10 de enero próximo, a las 11 horas. Tipo se reunieron también los miembros rendas Madres Reparadoras de Segode Tasación, 373.621 pesetas. Del Monte Villanueva, el día 20

bajo el tipo de 1.093.886,67 pesetas. nalado para cada subasta.

rara mas detalles, véase el «B. O. puesto en el artículo 82 del vigente parcidas por las calles de la ciudad. Reglamento de Contratación de las VIGILIAS Y MISAS DE provincia núm. 146.

Corporaciones Locales. Los pliegos de condiciones se ha-1961.—El alcalde, Eladio de Andrés. Ilan de manificsto en la Secretaría de acreditativo de haber efectuado la lemnes vigilias, a las

todos los bailes de las salas de fiestas y de las sociedades recreativas, se hizo un alto en la fiesta para tomar Concepcionistas; segundo, Colegio de rán los Reyes Magos los que harán las tradicionales doce uvas. E inmediatamente después llegó la tromba de serpentinas y confetti, hasta dejar EJERCICIOS DE TIRO DE CAÑON

de chillones colores.

Los gorritos de papel abundaron. bigotes adhesivos y otros muchos 19 y 26, de 16 a 18 horas. artículos de los variadísimos que exhibieron varios puestos callejeros instalados para suministrar esta cla-

de transición entre el 1961 y el 62. Díaz-Miguel Moraleda. Los bares tuvieron también numerosos contingentes de público, si bien SUFRAGIOS parece ser la impresión general que las bebidas consumidas no fueron de

coste muy elevado. de familias enteras, que recibieron al via; así como las misas que se dirán de enero próximo, a las 12 horas. Ti-

La fianza provisional es de 3 por too del tipo de tasación, y la definititenidas en el interior de locales y es- año), serán aplicados por el eterno

# MEDIANOCHE

En la Santa Iglesia Catedral y en esta Comunidad, debiendo acompa- otros templos de la capital, se celenarse a la proposición, el resguardo braron, a las once de la noche, sofianza provisional, declaración jura- santa misa. A estos cultos, que como Finca de viñedo, 150 hectáreas, con da de no hallarse incurso el licitan- decimos tuvieron lugar, además de asa-habitación, almacén de abonos te en motivos de incapacidad e incom- en nuestro primer templo, en otras y dependencias. Subasta el día 17 de enero. Pliego de condiciones obra en la Alcaldía de Madrigal de las Altas Torres (Avila).

Torres (Avila).

Terrinotivos de incapacidad e incom can incom contadas iglesias segovianas, asistió un número elevado de fieles, siendo también muchos los que se acercaton a recibir la sagrada comunión. 

Durante el viernes y sábado últimos, el jurado del Concurso de Belenes convocado por la Delegación Provincial de Juventudes, ha visitado todos os que fueron inscritos, con el fin de conceder los oportunos premios.

El Concurso constaba de dos cate-1noquiera que han sido numerosas de Hermanos Maristas. las inscripciones en una y otra cate- El Jurado, con carácter de exceppremios:

### Belenes familiares

Belenes de entidades Primer premio, Colegio de Madres

# las cabezas de todos cubiertas, y los Y FUSIL EN BATERIAS suelos llenos de múltiples papelillos

Gobierno Civil.--El excelentísimo Por las calles, la animación empe-zó a registrarse poco después de es-ca que en los días y horas que a concuchadas las doce campanadas, y tinuación se citan del próximo mes así, numerosos grupos de personas de enero, se realizarán ejercicios de recorrieron las vías segovianas, estiro por las fuerzas de la guarnición, parciendo al aire sus canciones me- en el polígono de Baterías de esta

cales, y de otros instrumentos no tan 15, 16, 18, 19, 22, 23, 25, 26, 29 y armonisos como botellas, latas, etc. 30, desde las 15 a las 17,30 horas. Tiro de fusil: Los días 10, 17, 24 Y también las trompetas de cartón, y 31, de 9 a 12 horas, y los días 12,

Lo que se hace público para gene ral conocimiento.

Segovia, 28 de diciembre de 1961. se de «complementos» para la noche El gobernador civil interino, Manuel

Las misas de 8 y 11 de la mañana, así como el culto de la tarde, que se po de tasación, 1.102.778 pesetas.

La admisión de pliegos terminará a las 18 horas del día anterior al sel na las 18 horas de descanso del alma de don José Garcia Bermejo Garrido,

La familia, suplica le encomienden en sus oraciones.

# Estrenos de cine

«HORIZONTES DE GRANDEZA» Nacionalidad, norteamericana. Produc tora, United Artists. Director, William Wyler. Protagonistas: Gregory Peck, Jean Simmons, Charlton Heston, Burl Ives.

Willian Wyler, uno de los maestros le más depurado oficio dentro del cine norteamericano-pueden recordarse sus grandes éxitos de «Los mejores años de nuestra vida» o «Cumbres bo rrascosas»-, ha acometido en este film de larga duración una empresa de perfiles bien singulares. El argumento tiene una procedencia novelística y también una cierta originalidad que se pa tentiza más aún en la manera como ha sido tratado. Se trata de un drama del Oeste; ese mundo, espontáneo, fresco, con mucho de natural y salvaje, de cosa por hacer y por ordenar, proclive por tanto al dominio del fuerte sobre el débil, de la astucia sobre la simplicidad, en suma a toda clase de violen cia e ilimitado albedrío, ese mundo decimos, es contrastado con la fuerte personalidad de un hombre recien lle gado desde el Este, que trae todo un bagaje cultural y ético distinto y superior, el cual acabará imponiendo con su pocas palabras, con su mucho silencio sobre todo con su decidido actuar. La película está narrada de mano maestra. Los diversos lances se suceden dentro de un todo orgánico y cada es cena hace avanzar la acción y nos des cubre un retazo nuevo de la historia

una nueva perspectiva de los persona jes. El juego de cámara, de inspiración predominantemente narrativa, logra en principalmente en la utilización de la profundidad de campo, que otorga al ncho espacio y al paisaje una princicalísima función de protagonista. Los personajes—pues esta es una pe ícula de personajes—tienen aquí la ma-

yor importancia y están certeramente diseñados y con admirable sobriedad. La lista de grandes actores y actrices laborables. que interpreta el film cumple perfecta que no podemos elogiar y es el final; ha sido, desde luego el «obligado», es-tereotipado, diríamos. Podía haberse pedido una mayor autenticidad y también mayor sencillez. Ello no obsta, sin embargo, para que nos encontremos ante una gran película.—R. B. Nava de la Asunción, 26 de diciembre de 1961.—El alcalde, Pedro Martín.

gorías, entidades y familiares, y co- Padres Misioneros; tercero, Colegio

que ha presentado cinco belenes, y además, por la categoría de todos ellos, ha concedido diplomas de mérito a los belenes concursantes no premiados.

Los premios serán entregados a los ganadores en un simpático acto que tendrá lugar el próximo día 5. Y sela entrega de estos premios.

### TRES HERIDOS LEVES EN ACCIDENTE DE AUTOMOVIL

Aver se originó un accidente de au: tomóvil cerca de Villovela, produci-do por causa del barro existente en la carretera, que hizo derrapar a un turismo «Renault», el cual dio una vuelta de campana. Su propietario y conductor resultó ileso, mientras sufría heridas de carácter leve, de las que fueron curados en la Casa de Soorro de nuestra ciudad, María Anonia Tomero Martín, de ocho años, Aldeonsancho; Juana Jiménez

Martín, de 22 años, soltera, de Palma de Gran Canaria, y Mateo Gil González, de 30 años, con domicilio en Madrid.

## FARMACIAS DE GUARDIA

Para esta noche: Juan Bravo, 31. Ramiro Ledesma. 3.

# Programa de Televisión para mañana

Sobremesa

Apertura y presentación. Panorama

Mundo insólito. Telediario.

Cotizaciones de Bolsa.

El tiempo.

El cine y su mundo.

Kilómetro cero.

4,00 Ronda española...

Infantil especial

7.45 Recogida de juguetes. 8,00 Fin del programa especial.

Noche

8,00 Apertura y presentación. 8,02 Así es Alicia.

8,30 Club Ama

Telefilm seriado El tiempo. \* 9,25

Telediario. 9,30

9,45 Atlas musical: presenta al pianista Esteban Sánchez.

10,00 Los muertos no se cuentan (Capítulo XXIV).

Amigos del martes

11,30 Resumen nacional de 1961. 12,00 Telediario.

Versos a medianoche: "Por la sierra aterida», de José María Alonso García.

Momento musical: «Sonata a Teresa», de Beethoven. Recuerda... 12,30 Cierre.



Distribuidor provincial GARCIA & SAN FRUTOS, S. L. Servicios de asistencia técnica

Pantalla de la Televisión Española

garantizado Av. Fdez. Ladreda, 6. Telf. 26-12.

# DE NAVA DE LA ASUNCION

AYUNTAMIENTO

ocasiones, dentro de una gran sencillez, Subasta de obras de ampliación del cementerio cementerio

> Tendrá lugar en este Ayuntamiento el día 20 de enero próximo, a las doce horas, recibiéndose proposiciones en la Secretaría Municipal hasta las catorce horas del día anterior, todos los

Tipo de subasta, 339.585,80 ptas. Más detalles en el anuncio publicanente su cometido. Pero hay una cosa do en el «Boletín Oficial» de la provincia del día 15 de diciembre actual y en el «Boletín Oficial del Estado»

del día 23 del mismo mes. Nava de la Asunción, 26 de diciem-

Si no sabe qué pedir a los Reyes, visite



Utilizo este querido diario sego-

viano para enviar, en este señala-

do dia, mi cariñoso saludo y el de-

seo de toda clase de venturas a

esta afición begoviana, a la que

Andrés Hernando

tanto quiero.



Ver... no cuesta nada

# MENSAJE DEL CAUDILLO CON MOTIVO DE FIN DE A

y fracasos que en la vida solemos tivados por haber discurrido los prograndes ta eas nacionales cuando los llaman el milagro español. gebernantes o los pueblos escandalizan con una conducta de agravios para la ley de Dios, no tarda en llegar el castigo sobre sus empresas.

No quiebra esta ley el hecho de que gobernantes y pueblos perseguidos de la Iglesia y en frentados con la ley de

los que obraban contra su ley, y así nuestra Historia los registra a cada sus vidas y propiedades.

(Viene de la pagina 1)

(Viene de la pagina 1)

cial, y que muchos de los desastres vido en nuestra misma Cruzada y los sabilidades del bien común.

cial, y que muchos de los desastres vido en nuestra misma Cruzada y los sabilidades del bien común.

cial, y que muchos de los desastres vido en nuestra misma Cruzada y los sabilidades del bien común.

De ahí que progresivamente en la talmente desconocidas antes en nues
unidad sindical y de la libertad sindi
Dada la importancia del empeño

talmente desconocidas antes en nues
unidad sindical y de la libertad sindiy fracasos que en la talmente de la talmente de la talmente de la signar a la fatalidad y mala suerte ron, que constituyen una muestra cla. composición de la mayor parte de los tra Patria. asignar a la latantiati y una sur la signar a la latantiati y una signar a latantiati y una signar a la latantiati y una signar a lat lo sobre los españoles. La sangre de la Administración pública, en los sectodo su valor esos testimonios, hemos asociaciones culturales, que transfortrayectoria. Hemos de consolidar cativados por haber discursos de la los héroes y de los mártires produjo tores de las entidades paraestatales de tene; conciencia de la limitación ma los supuestos de hecho de la tirá- da avance creciendo simultáneamente de los profanos a las sus frutos en esto que los profanos o incluso en les más consolidar ca-

se puso de manifiesto, pues pese a tía en bien al desencadenarse las más debe ser proyectado su posible perfectos primeros triunfos deslumbrantes terribles persecuciones y matanzas de cionamiento o sustitución. Dios no pudo permitir la victoria de religiosos bajo el dominio rojo, en tenía que llegar su final; pero no te- que los jesuitas, por estar disueltos, nemos que ir a buscar fuera ejemplo: pudieron salvar la casi totalidad de

# Lo espiritual, en el primer plano tuye hoy un caso verdaderamente de nuestras inquietudes

cimiento de la fe y de la moralidad dades de las poblaciones y a los que pública, no sólo con las medidas de estamos dando la batalla hasta hala Iglesia y a sus jerarquías, sino por cerlos desaparecer. su legislación, y obra eminentemente los medios sociales.

cas. En uno de mis viajes me detuve tán logrando cambiar la fisonomía en un pequeño pueblo de Andalucía de nuestro pueblo,

Si constituimos un pueblo católi- a visitar una pequeña obra social de co, lo espiritual debe pasar al primer casas para bracetos y huertos famiplano de nuestras inquietudes y el liares, y en aquel acto el juez y las resurgimiento de nuestra Patria he- autoridades locales me manifestaban mos de medirlo en una gran parte su satisfacción por el cambio que hacon el módulo de le religioso; pero bía sufrido el pueblo, que de 350 de-no me corresponde a mí hacer el aná-litos contra la propiedad registrados lisis de este renacimiento, que docto-res tiene nuestra Santa Iglesia. Lo descendido a cinco los que ahora se que sí puedo asegurar es que, en lo registraban después de realizada aque. que corresponde al César, en el cam-po de lo temporal, jamás ha existido bién podría deciros de la delincuenen nuestra Patria rangún régimen ni cia, los vicios y los casos incestuosos ningún Gobierno que hubiera hecho que se registraban en esos suburbios lo que el Estado español y sus Go- infrahumanos que la incuria anterior biernos vienen haciendo por el rena- ha dejado acumular en las proximi-

La construcción de nuevas escuesocial, como lo acusan la reducción de las y la lucha contra el analfabetismo la criminalidad, la escasísima delin- con centros de formación profesional, cuencia infantil, la disminución pro- la multiplicación de las becas y los gresiva de la inmoralidad y la flora- estimulos para el estudio de los nececión de vocaciones religiosas en todos sitados, constituyen una obra complementaria de la anterior, que con La influencia de nuestra obra so- la inquietud que el Movimiento lleva cial sobre la disminución de la delin-cuencia es importantísimo y así lo acusan elocuentemente las estadísti. la acción de la Sección Femenina, es-

# El panorama económico espanol, plenamente satisfactorio

recuperación ha sido un hecho. El sas o modernización de industrias esindice medio de la producción industrial se ha aumentado en este año en ciende a 4.300 millones. Todo ello, más de un 10 per 100 respecto del anunido al signo favorable de nuestra tica española se produce la consolidaproducción de acero un 14,8 por 100; pulso al ininterrumpido proceso de cesivos y normales relevos. la de cemento, un 14,3 por 100. El industrialización del país. desempleo, ya escaso en nuestra Pa- El pequeño ahorro ha experimenseta en las principales Bolsas extran- millones en el año actual. jeras permaneció estable. Nuestro nales realizan operaciones con nuescrónico en nuestra balanza de pagos, mejores tiempos.

Este saneamiento económico y financiero sin precedentes en nuestra

tria, se ha reducido en un 6,7 por 100 tado igualmente un gran incremento, respecto del año pasado. El coste de pues el montante de las Cajas de Ahola vida ha permanecido prácticamen- rro pasa de 80.350 millones en dite inalterable. La cotización de la pe- ciembre de 1960 a rebasar los 90.000

signo monetario, cuya convertibili- ción económica, que se refleja en los sindical es básica y viene dando forma dad fue decretada el 18 de julio de presupuestos aprobados por las Cor- y personalidad viable y permanente a este año, goza de alta estima en el tes de la nación y que son un expo- la sociedad entera. La representación exterior, y los organismos internacio- nente claro de nuestro resurgimiento, se basa en la familia y en los organistra divisa lo mismo que con cualquier biles y necesitados. Aquel lema de sino tomar la de ellos en sus diversas otra moneda fuerte. Frente al deficit nuestro Movimiento «ni un hogar sin esferas para integrar los organismos se ha obtenido este año un amplio su- hace realidad a través de los fondos Administración. Merced a esto, por peravit, que nos ha permitido cance- nacionales de igualdad de oportuni- primeta vez en la historia del mundo lar los créditos del Fondo Monetario Internacional y que las reservas de asistencia social, a los que el Estado cales llegan a tener desde los órganos mantenacional y que las reservas de asistencia social, a los que el Estado cales llegan a tener desde los órganos nuestras divisas alcancen una cifra destina en los nuevos presupuestos consultivos, deliberantes y fiscalizadoble de la que España tuvo en sus 2.900 millones de pesetas, exponente de la Stado y de la Administra-Patria, ha repercutido en forma fasiones a las clases pasivas ha llegado de los intereses que se le confian y de vorable en el crédito público, tanto también la justicia de nuestra Hacien- las responsabilidades que de ellos se interior como exterior. La afluencia da, al dedicarlas 2.600 millones, que de los capitales procedentes del ex- aliviarán la situación económica de de este ano registra una entrada liquida de capitales en las Bolsas espa-nolas que rebasa los 2.300 millones abandonar en su infortunio.

# Se gobierna y se administra histérica el sindicalismo no se ha detenido en la creación de baluartes aispara el pueblo y con el pueblo lados de cada localidad o de cada Sindicato, sino que ha puesto en pie el

establecidas. La solvencia de nues-nen o aconsejan. tras instituciones políticas y de nuesde Europa y América por la originalitrina fundamental a la problemática que caracteriza esta etapa histórica, bien común. así como el reconocimiento de la eficiencia con que nuestras estructuras

tros órganos de administración y de muy señalado nuestro sistema de re- particulares o de grupo. Nosotros hegobierno está plenamente confirma- presentación pública, que garantiza mos sabido dar un gigantesco paso da por un largo proceso de perfeccio- además de la presencia efectiva, real bacia adelante con los procedimientos namiento orgánico y funcional, que y orgánica de todos los sectores e in- de compaginar la libertad sindical con ya despierta interés en los sectores tereses en el supremo organo legisla- la unidad sindical más amplia. más solventes de los grandes países tivo de la nación, su participación Algunos se felicitan de que comiendad y sincronización de nuestras doc-trina comización de nuestras doc-nales, provinciales o municipales se sistema sindical desde el extranjero; directa en cuantos organismos nacio- ce a reconocerse y estimarse nuestro administra o regula algún aspecto del y es verdad que ello entraña un cam-

la República hicieron blanco en la especiales actividades. Precisamente ron y despojaron, los católicos no soramiento, información o de Admi-Dios puedan obtener temporalmente acertábamos a comprender el des-nistración, es donde se da efectividad Dios puedan obtener temporalmente de describantes a comprender et des amparo en que aparentemente Dios diaria a las leyes, y es en ellos donde pueden realizarse experimentos cuantar caer.

En la última gran contienda esto lo que nos parecía un mal se converto do un cuerpo legal necesita ser revisado do o puesto al día y en que sentido diaria a las leyes, y es en ellos donde pueden realizarse experimentos cuando o puesto al día y en que sentido do o puesto al día y en que sentido do o puesto al día y en que sentido do o puesto al día y en que sentido do o puesto al día y en que sentido do o puesto al día y en que sentido do o puesto al día y en que sentido do o puesto al día y en que sentido do o puesto al día y en que sentido do o puesto al día y en que sentido de deservación de de

> En cuanto a la importancia y número de estos órganos, en los que de un medo u otro la decisión administrativa se ve, per lo menos, condicionada a escuchar, cuando no a sancionar el dictamen de sus componentes, constiejemplar. Entendemos que sería un contrasentido someter a una no ma activa estatal y ordenancista el ejercicio de la prudencia política a que está obligado todo el que participa en funciones rectoras de gobierno, pero dentro de nuestro sistema la discrecionalidad es mucho más restringida desde todos los puntos de vista que en la mayor parte de los países, precisamente perque hemos hecho una realidad tangible v concreta la armonía entre autoridad y régimen representa-

Se gobierna y se administra así no sólo para el pueblo, lo que a su vez constituye un mecanismo que por si mismo facilita la ascensión y selección natural de los más capacitados y con mayor voluntad de se vicio a la comunidad. El cuadro de auténticos dirigentes en las distintas zonas y escalas de las actividades sociales y po líticas, es hoy, por su diversidad, amplitud y especialización, infinitamente más completo y superior en todos los sentidos al de cualquier otro momento de nuestra Historia.

Lo que ocurre es que frente a unos modes políticos en les que privaba la ase apta para la galería, el alegato panfletario y el tópico electorero, el Movimiento Nacional ha impuesto un signo de eficacia, de realismo, de dedicación y de servicio abriendo, contra el antiguo hermetismo de los clanes que detentaba en cada partido hasta el dominio de la popularidad, ancho cauce a la promoción de cuantos se sienten llamados a la grave ser-Si contemplamos el panorama eco- de pesetas, a los que hay que añadir nómico español, en el último año no las inversiones directas de capital ex- ha podido ser más satisfactorio. La tranjero para la instalación de empre-

terior. Las producciones básicas en balanza de pagos, nos ha permitido ción de aquellos elementos que repreparticular experimentan un notable este ano importar bienes de equipo sentan una garantía de estabilidad y impulso. Así, la energía eléctrica ha por valor de 21.000 millones de pese- continuidad, y la conveniente renovaaumentado en un 13,6 por 100; la tas, con lo que se dará un gran im- ción mediante la incorporación de su-

#### LA ESTRUCTURA SINDICAL ES BASICA EN NUESTRO PRO-BLEMA

Bien sabéis que en la orientación que preside el trabajo de creación de Esta gran mejoría de nuestra situa- nuestro sistema político, la estructura repercute ya en los sectores más dé- mos sindicales y municipales y no hay lumbre, ni un español sin pan», se representativos en el Estado y en la claro de la decidida política social del ción los medios adecuados para hacer Régimen. Para la revisión de las pen- frente al volumen y a la importancia detivan.

Nadie se atrevería a defender hoy que los intereses de cada sector económico y sus conveniencias pudie-an servirse en régimen de guerra privada de cada grupo por separado contra los damás. En su grandiosa evolución Como veis, las bases de nuestra solidez las revisiones que los inevita-economía se hallan ya sólidamente bles y lógicos desfasamientos impode se tributa la sclidaridad a la base Entre estas estructuras ocupa lugar común de todas las conveniencias

> bio sustancial en relación con la ciega, Una de las motivaciones más inme- pertinaz y sectaria enemiga de los pa-

motores fuera de los principos de la tira- da avance creciendo simultaneamente de los puntos de hecho de la tira- da avance creciendo simultaneamente de los puntos de hecho de la tira- da avance creciendo simultaneamente de los puntos de hecho de la tira- da avance creciendo simultaneamente de los puntos de vista y de los cua- ley civina. Y si ascendemos a las sus frutos en esto que los profanos o incluso en las más específicamente de los puntos de vista y de los cua- nica política y del Derecho político, en extensión y en hondura. Continuaaman el milagro español.

La inteligencia humana no suele sentantes de las entidades sociales en tan. Ellos tienen por punto de llegada descubrir la mayoría de las veces los que están encuadrados los ciudadanos lo que en nosotros no es más que el inescrutables designios divinos. Así, por su función familiar, su integra- de partida; es decir, la eficacia asiscuando las persecuciones religiosas de ción municipal, su profesionalidad o tencial, la contratación colectiva y co-Compañía de Jesús, a la que disolvie- en esos órganos de colaboración, ase- cuánto entraña nuestra voluntad de comiencen a comprender la distancia Todo esto avala la congruencia fundar principalmente sobre el sin- a la que se han quedado y el ejemplo existente entre la concepción doctridicalismo nacional un sistema político y estímulo que España va a ser para nal y la configuración institucional.

Pero sin perjuicio de agradecer en en familias, municipios, sindicatos y gas y penesas las etapas de nuestra que sigue siendo fuera de España alsas semejantes. Todavía no adivinan sus espléndidas realizaciones para que de la Administración y del Estado.

paso y nuestra generación los ha vi- ción de sús miembros en las respon- y realizaciones superiores en muchos entero de representación y conviven- el sindicalismo nacional de todos los

cal y esa constitución de la sociedad no han de parecernos dilatadas, larcemos sin prisa, pero sin pausa, el. go desconocido y hasta insospechado. Proceso inexorable de integración y de perfeccionamiento de nuestro sin-Y será preciso alcanzar las últimas de perteccionado las consecuen-

# Es preciso que los postulados del Movimiento alcancen su máxima expansión

Cubiertos los supuestos básicos de vación. El ideal es que los deberes de hecho por los particulares, lo que la nuestra revolución nacional, es preci- este modo cristiano de entender la vi- iniciativa privada por negligencia, inello hay que acomodar las estructu- vida por un conjunto de principios cientemente, y que, sin embargo, no las económicas, a un ordenamiento bles y urgidos por la autoridad, que o social. jurídico, en el que el desenvolvimien- está obligada a seguir procedimientos Le incumbe igualmente impedir to de los derechos de la persona y lícitos, pero eficaces, para restable- que la propiedad privada, en aquello la igualdad de opertunidades pata to- ce lo y para imponer instaurar y tute- que es básico para el referido p oce-dos estén garantizados par la subordi- lar dicho ordenamiento siempre que so general de producción, constituya nación práctica y la activa contribu- se produzca el incumplimiento o la un obstáculo, un frenc o una desviación de los intereses privados a la transgresión positiva del mismo. función social, que es exigible y debe Dentro de este orden superior, en tes repercusiones negativas en el más ser exigida a toda persona, sector so- cl que están naturalmente encuadra- amplio orden general. La función reccial o instrumento que produce.

adquisición de otros, los fundamentos usufructo de esta titularidad se obsta- hoy imprescindible que la economía sustanciales que dan origen a la so- culiza o se desvía en beneficio exclu- se haya sometido a un orden moral y ciedad inponen al Estado la obliga-ción de mantener una concepción mo-neral de bienes, impidiendo la parti-dirigido al servicio del fín próximo y tal y política de fines concretos, que cipación equitativa de todos los miem- último de la persona humana. han de ser conseguidos mediante un bros de la comunidad, y de ésta en Desde esta posición dectrinal, que plan y método práctico de realizacio- cuanto tal en los beneficios y frutos es la que preside desde su iniciación nes estimuladas y en los casos que de dicho proceso, se está practicando el ideario sustantivo del Movimiento fuese conveniente impuestas por la una delictiva inversión de fines y se

Es el Pode: el instrumento indis- o den social. pensable para mantener in unidad Pesan sobre la iniciativa privada ras económicas del capitalismo libemoral de todas las fuerzas sociales de rosponsabilidades muy graves y di- ral las más adecuadas a tan altos y un concreto crden político, económi- rectas en cuanto a la multiplicación co y social ajustado al orden supe- de los bienes y a la participación rior en el que fueron creados el hom- equitativa de todos en les beneficios, bre y les medios que le fueron dados pero gravita sobre la autoridad el im- ras, y en ello nos venimos esforzanpor Dios para su multiplicación y sal- perativo de hacer lo que no debe ser do sin tregua ni descanso.

subvierte en sus fundamentos el recto

so que los postulados del Movimiento da en sòciedad se cumplan por el in- competencia o incapacidad no hace. alcancen su máxima expansión. Para flujo de una conciencia colectiva mo- o no lo hace bien, o to hace insufias, no sólo las políticas de organiza- y normas éticas, pero al mismo tiem- puede dejar de ser realizado dada su ción social, sino muy especialmente po es indispensable que sean exigi- necesidad o trascendencia económica

ción del mismo, con las consiguiendos los dereches reales o potenciales tora de la autoridad implica, como Ahera bien, si es connatural a la del individue, la titularidad de inte-fundamental, entre otres, el debe- de persona la titula idad de determina- reses privados es un medio instrumen- que la solidaridad nacional no padezdos dereches y su capacidad para la tal, y, per consiguiente, cuando en el ca detrimento grave, y para ello es

Nacional, se percibe con clatidad mecidiana que no son las viejas estructusuperiques fines. Se impone, pues, una reforma a fondo de sus estructu-

# Estamos en condiciones de garantizar la redención del campo español

La reforma de estas estructuras, y tiano, la elevación armónica de nues- tas mesetas. Lo que ayer venía im-Como en tedo organismo con grado el curso económico no puede parali- en las que estamos seguros surgirán fermación de la España seca, hoy se zarse. Aun supuestas las bases pre- dificultades, obstáculos y negligen- acusa como una necesidad histórica do p cg:esivamente las piezas del vie- colaboración de la inmensa mayoría nuestras producciones cerealistas y jo mecanismo por las del nuevo con el de los españoles. Y quien no tiene fe produci las a precios internacionales.

vo, si no queremos que el normal autan excesivamente del volumen de tan excessivamente cer volumen de vivimes en un mundo que se nos cen aguas recursos per la excessivamente cer volumen de vivimes en un mundo que se nos cen aguas recursos per la excessivamente cer volumen de vivimes en un mundo que se nos cen aguas recursos per la excessivamente cer volumen de vivimes en un mundo que se nos cen aguas recursos per la excessivamente cer volumen de vivimes en un mundo que se nos cen aguas recursos per la excessivamente cer volumen de vivimes en un mundo que se nos cen aguas recursos per la excessivamente cer volumen de la excessivamente cer vivimes en un mundo que se nos cen aguas recursos per la excessivamente cen un mundo que se nos cen aguas recursos per la excessivamente con en la excessivamente con excessivam entre uno y otro resulte p acticamente cambiames nuestras producciones y presa agricola.

percusión social y política. Per etro lado, la multiplicidad y complejidad que entraña este proce- y las obligadas rebajas arancelarias, neración. Si queremos mantener nuesso, en el que han de abordarse des- se ven muchas veces amenazadas y mas conquistas en el equilibrio de de cuestiones de derecho estricto a afectadas las producciones popias, nuestra balanza de pagos, elevar la nuevo planteamiento de las activida- obligándonos a producir a precios in- vida de nuestras clases campesinas y des financieras y bancarias; desde ternacionales y de competencia en los llevar a las zonas subdesarrolladas del agudos problemas de sicología colecto mercados. Esto afecta gravemente a campo una capacidad mayor de ahotiva y de capacidad industrial, y de nuestras débiles estructuras agrarias, tro y de consumo, hemos de acometer preparación técnica y profesional, especialmente de nuestra producción esta tarea en el menos tiempo posible exigen extremar la prudencia y el de cereales de secano en nuestras al- para nuestra seguridad económica. sentido de responsabilidad, al mismo tiempo que la firmeza en la decisión, que llegue sin prisas contraproducentes, pero sin pausas injustificadas, hasta las últimas consecuencias; máximo como en el caso de nuestras anárquicas estructuras agrarias, que mos preparando a España para colo- sobre bases débiles, forjar al mismo están frenando el total desarrollo eco- carla a la altura de los principales tiempo los instrumentos e improvisar nómico del país e impidiendo que lo países europeos, creándola las bases las soluciones sobre la marcha, esta conseguido en otros órdenes de la eco- de una economía fuerte y sana, nos tercera etapa nos exige el medir el almomía nacional repercuta equitativa- ha permitido el llegar a esta hora de cance de su dimensión y preparar pamente y cen la intensidad que es de plenitud y fortaleza en que podemos ra ella los organismos adecuados. No desear en el nivel de vida de los sec-totes sociales más necesitados.

mirar al futuro con confianza.

Hemos rebasado las etapas más di
de la nación en una mancha cansina totes sociales más necesitados.

No fue tarea pequeña ni fácil habilitar los instrumentos adecuados para nómica y preparación de nuestra ba- Este desarrollo exigen la voluntad la redención del campo español pla-neada ya desde los años de nuestra neada ya desde los años de nuestra recuperación, que nos ha permitido guridad y confianza en los instrumen-Cruzada, y en ningún momento aban- una base firme y estable para nuestro tos crediticios colaboradores, que todonada como lo demuestra la obra desarrollo, y la actual de desarrollo, dos respondan en voluntad, en segugigantesca ya cumplida o en marcha y aprovechando la experiencia de las ridad y en confianza. Los augurios y que tantas ilusiones despertara en- conquistas anteriores, se dispone a económicos para el año que empieza tre nuestras poblaciones campesinas; transformar y a multiplicar todas las no pueden ser más ventajosos. Se sin embargo, cada hora nos trae nue- actividades económicas de la nación, abre un hermoso horizonte de espeva inquietud, y una vez son los pro- Y así como las primeras etapas tro- ranzas que haremos realidad con blemas internos los que dictan nues- pezaron con las dificultades inheren- nuestro trabajo y con nuestra fe. tras resoluciones y otras son los exter-

Tampeco lo fue la de crear, experimentar y acumular los resortes y medios de todo tipo necesarios para una empresa de tan alto bordo. Hoy

producción no puede destruirse, que tan importantes y decisivas batallas, y de sueldos in en el pueblo español es porque no lo El abandono obligado del cultivo Se trata de una tarea que implica, conoce. Es éste un conccimiento ad- de los eriales y zonas marginales para de una parte, la necesidad de mante- quirido en el transcurso de los últi- ser devueltos a los pastizales y a la . ner un titmo de producción progresi- mos veinticinco años, el que nos ha ganadería necesitan ser sustituidos en permitido y nos permite no albergar el más breve plazo por la transformamento de las necesidades se distancie temores ni dudas sobre el porvenir, ción de nuestras tierras en regadio,

inasequible, con la consiguiente re- al que estamos ligados en orden a los La conquista de dos millones de

muy particularmente las que afectan tra economía y la vida libre y deco- puesto por una necesidad histórica de la economía, sólo cabe afrontarla vosa de millones de españoles. Tam- elevación del nivel de vida de nuesteniendo presente que el proceso de poco ahora nos temblará el pulso en tras clases campesinas de redención vias necesatias, hay que ir sustituyen- cias pero también contaremos con la ecuciante, si queremos con servar

Vivimos en un mundo que se nos con aguas rodadas o elevadas, pero

procecos económicos. Ante los avan- hectáreas de nuevos regadíos ha de ces y progreso del Mercado Común constituir la gran obra de nuestra ge-

# Hemos llegado a una hora de plenitud y fortaleza

la conquista de nuestra libertad eco- una muy superior expansión.

El que desde hace 25 años venga- tes a tener que levantar un edificio les lo mismo discurrir las actividades ficiles: la heroica, indispensable para o limitada, que exigirle y forzarle a

# nos los que nos afectan con sus leyes Nada autoriza a bajar la guardia inexerables. ante la amenaza soviética

Permitidme ahora un breve análi-sión en los partidos comunistas de políticas, sociales y económicas acometen y dan sim y dan sim y económicas acometen y meten y dan cima a realizaciones de dad a la representación de los gobertoda indola un final de la representación de los goberimpedia no ya ver, sino incluso mira de ningún derecho legitimo, pero termina. Lo caracteriza la culminaque el comunismo staliniano representoda indola un final de ningún de los goberimpedia no ya ver, sino incluso mira de ningún toda indole y del más alto berdo, y admiran la flexibilidad para afrontar sin peligro de la estabilidad y de la sociedad civil exige la participa
dad a la representación de los goberimpedía no ya ver, sino incluso miray acoplar elementos de juicio, Hoy ya
también sin vacilaciones ni debilidación del proceso interior desencadetaba al correr de los últimos veinte
ca», que para una recta constitución por los propios
de la sociedad civil exige la participaadmité que hemos conseguido cosas lidificación de un orden social crisde Stalin y de su inevitable repercu
(Continúa en la página 4)

# MENSAJE DEL CAUDILLO "CHRISTMAS" DE NAVI con motivo de fin de año

(Viene de la página 3) actores, constituye la acusación más de las rivalidades nacionales, las di- ba su juego en soledad, incluso cuangrave y terrible que el comunismo vergencias de intereses subordinában do concertaba alianzas. Entre los popodría sufrir. Y sin subestimar lo que las relaciones entre los países; el asla destalinización representa como censo de una nación tenía como con-prueba de la lucha entablada por la secuencia ineludible el oscurecimienconquista de los resortes del poder, to de la otra. En gran parte, el podelos hechos y el cómo se han producido constituyen prueba fehaciente de que la monolítica uniformidad impuesta por el terror sufre internas y poderosas presiones sociales y encuentra eco en grandes núcleos de su población. Sólo por un imperativo insoslayable pueden quienes compartieron con Stalin las responsabilidades de sus crimenes, adelantarse a acusarlos gravemente, confiando en en mi nombre no hay color, que la ola de la reacción pública no me he criado al sol y al agua, les alcance. Evidentemente ya no es asomado a un corredor. lo mismo gobernar a ciento y pico de millones de analfabetos y de siervos,

que a un pueblo de doscientos millo-

la obediencia ciega a consignas pro- Terminada la función, un espectador, pagandísticas. Por otra parte, conviene registrar los reiterados fracasos en el campo de lo que nadie con sus elefantes. la producción agrícola, que durante cerca de medio siglo vienen desequitrial y técnico. Si a esto se une el que la absorción de los países llamados satélites, con sus agricultores y sus familias, continúa siendo un objetivo inconquistado por el imperialismo soviético, nos permite confiar en la posobilidad de que se registren hondas transformaciones en la aplicación al

pero supondría un error lamentable que Occidente estimara que esta situación le autoriza a bajar la guardia ante la amenaza soviética y la ideología comunista. Ciertamente que ya nadie podrá tratar de silenciar la despiadada crueldad sobre la que el comunismo ha montado su poderio y su fuerza, pero también es cierto que su capacidad de subversión y de penetración ideológica no registra hasta el momento descensos estimables. Si a la ideología comunista no se

campo de las doctrinas comunistas;

responde con una doctrina política y una ordenación económico-social por igual, superadora del marxismo materialista y del capitalismo liberal, la versión nacionalista del comunismo puede extenderse a amplias zonas de América y del continente africano, versión más peligrosa aún, pues su virtualidad proselitista resulta acrecentada por el valor emocional que encierra siempre toda exaltación de lo nacional.

LA PAZ A COSTA DE TODO ES

Fruto en una buena parte también munista es el recrudecimiento de su HORIZONTALES: 1. Sereno.-2. radicalismo en cuanto al caso de Berlín se refiere. Los turbios e inconfesables caminos que condujeron a los acuerdos de Teherán, Yalta y Potsdam no pueden ser nuevamente suscrites por ningún hombre responsable del mundo. Ninguna concesión favorable a la stesis soviéticas sobre Berlín los detendrá en sus provocaciones, que se repetirán como procedimiento de presión para la obtención de sucesivos éxitos.

En estas contiendas políticas, como en la guerra, no debe perderse el contacto con el adversario; pero nada tiene consecuencias tan catastróficas como lo que pueda destruir la moral en las propias fuerzas y en las de aquellos aliados que combaten a

La politica es, entre otras cosas esenciales, el arte de jugar las posibilidad de conformidad con un conjunto de circunstancias reales, pero nunca merecerá consideración ni respeto la actitud entreguista frente al'dolo, el agio y la inmoralidad practicadas por añadidura sistemáticamente. No vos de incapacidad e incompatibilise trata de provocar situaciones limi- dad y certificade profesional de inte, sino más bien que no se continúen dustrial resinero. rebasando los límites en los que aún sea posible la defensa del Occidente. La paz a costa de todo es inmoral, justamente porque es la derrota por deserción. En este caso concreto, además, es cooperar con el enemigo, que Corporaciones Locales. no renuncia a la guerra y al que se le facilita adelante sus peones sin oponerle resistencia.

En cuanto a las otras relaciones internacionales, el mundo ha sufrido un Iscar, a 27 de diciembre de 1961: notable retroceso. Hasta la última El alcalde, Cesáreo M. Arias Iglesias.

guerra mundial estaba vigente la era lidad de los otros. Cada nación llevarío de unos se fundaba sobre la debi-



Número 422: Soy un hierro labrado;

(Solución al núm. 421: Cerca.) MIOPIA PROGRESIVA

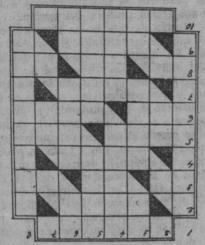
De Cristian Nohel:

nes de habitantes, con una indiscuti-Un domador de elefantes en un cirble elevación cultural, donde despierta un espíritu crítico y se hacen impracticables el dogmatismo rígido y cer los más inverosimiles ejercicios. emocionado fue a felicitarlo.

-¡Magnifico! Ha: conseguido usted

-¡Oh, señor! Esto no es nadaio el domador modestamente-. Yo librando su sistema económico, pese antes era domador de pulgas; pero fui a lo conseguido en el campo indus- perdiendo vista, fui perdiendo vista...

CRUCIGRAMA NUMERO 2.570



HORIZONTALES: 1. Báculo de los bispos.-2. Mentecato.-3. Partícula nseparable. Negación. Símbolo del bario.—4. Nombre de mujer.—5. Conquista de una plaza. Pradería donde suele sestear el ganado.—6. Villa de Alicante. Color.—7. Hurto.—8. Símbolo del litio. Nombre de letra. Pronombre.—9. Campesino egipcio.—10. Corcusa.

VERTICALES: 1. Herramienta .-- 2 Preposición inseparable.—3. (Al revés Símbolo del masurio. Principe árabe Nombre chino de Buda.—4. Ciudad de Murcia, Río alemán.—5. Quieras. Obelisco.—6. Nota, Repugnancia. Prefijo guridad de las Naciones Unidas, y el LA DERROTA POR DESERCION inseparable.—7. Desinencia verbal.—8.

> Ay. J Tren. Lay .- 6. Aes. Mesa.-7. Oseo En. El. Da.—9. Amor.—10. Afinar VERTICALES: 1. Cantares.—2. Re 3. Er. Beso. aF.—4. Rejón. Semi.—5. Enol, Melón.—6. No. Aleo. Ra.—7. As. 8. Apovarás.

## AYUNTAMIENTO DE ISCAR

Tercera subasta de mieras

El día 20 de enero próximo, a las 11 horas, tendrá lugar, en esta Casa Consistorial, la tercera subasta para el aprovechamiento de mieras del Monte Pinar del Concejo bajo el tipo de tasación de 327.840 pesetas.

La admisión de pliegos terminará a las 18 horas del día anterior al seña-

lado para la subasta.

A la proposición se acompañará el resguardo de haber ingresado la fianza provisional, declaración jurada de no hallarse incurso el licitante en moti-

La fianza provisional es igual al 3 por 100 del tipo de tasación, y la definitiva se efectuará con arreglo a lo dispuesto en el artículo 82 del vigente

Los pliegos de condiciones y el modelo de proposición, se hallan de manifiesto en la Secretaria de este Ayun. tamiento.

NOVENO ANIVERSARIO

DE LA SEÑORA

# D. AUREA JORGE

(Viuda de Llorente)

Que falleció en Segovia el día 2 de enero de 1952

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad R. I. P.

Las misas que se recen mañana, a las 7,30, 9 y 9,30, y el día 3, a las 9 y 9,30, en la Santa Iglesia Catedral, así como las que se celebren en las Siervas de María, a las 8, el día 2 y 3 y todos los días 2 de cada mes, serán aplicadas por el eterno descanso del alma de la finada.

Agradecerá la asistencia a tan piadosos actos.

# derosos regia la norma de respetar lo

en su propia fuerza y en la inferioridad del prójimo.

Pero la última conflagración modificó sustancialmente este planteamien-to; a las rivalidades nacionales sucedió la rivalidad entre los bloques de naciones. Dentro de cada uno de estos bloques, si una nación se encuentra en peligro, todas las de su área lo están también. El interés legítimo de uno es también el de los demás. Importa, por lo tanto, que el vecino sea fuerte y potente. La vieja trama de intereses antagónicos entre pueblos ha sido desarticulada por patrones de unidad; lo cual hace cobrar más relieve a las vinculaciones espirituales la conveniencia de que desaparezcan aquellas motivaciones o probleco, obligaba a los paquidermos a ha- mas que puedan contrarrestar la eficacia de esta vinculación. Sobre la sentado, en esta galería de temas de base de esta superior comunidad de intereses comunales, siempre serán posibles fórmulas prácticas cordiales

v eficaces de solución.

que llamaban el «equilibrio de fuer-

zas», aunque asentado este equilibrio

Las Naciones Unidas, como órgano internacional supremo en que to- tos del año que hoy iniciamos. dos los países del mundo se encuende tantas naciones amantes de la paz hogar, alejado de su familia? debiera ser un elemento constructivo gen: la del veto en el Consejo de Sevenía a sus intereses. El hecho de que un centenar de veces la Rusia soviética haya hecho uso de este poder para anular las resoluciones del Consejo de Seguridad, ha echado definitivamente por tierra todas las posibilidades y autoridad de este organismo, que lejos de constituir ya un instrumento de paz y solidaridad entre impune para la agresión de los más fuertes a los más débiles, un instrumento de la política soviética para llevar a su campo a las naciones neu- movimiento público?

# DELIDAD AL PACTO IBERICO

guridad de las Naciones Unidas, y el desamparo en que se ha dejado a uno de sus miembros, ha hecho perder de esta tensión interna del mundo co- Solución al crucigrama número 2.569 toda esperanza en el triunfo de la fuerza de la razón por medios pací-

En estos momentos en que nuestra hermana peninsular sufre las consecuencias de ese gravísimo abandono, proclamamos toda nuestra solidaridad frente a su derecho atropellado y nuestra fidelidad al pacto ibérico, que constituye una prueba terminante de cómo la unidad de fines y propósitos, cuando está servida con lealtad y limpia fidelidad a lo pactado, multiplica la potencia moral y la eficacia de los sumandos en el área de sus posibilidades.

#### TODO PUEDE SERNOS POSI-BLE SI MANTENEMOS LA UNIDAD

Esta triste situación internacional del mundo, en la que no hemos tenido la más mínima participación y que en sus líneas principales habiamos profetizado, nos coge en una hora de plenitud y confianza, seguros de nosotros mismos. Para la causa de la verdad y del bien seguirán todos encontrándonos en nuestro sitio alertas, serenos y en forma, mientras continuamos abriendo más anchas perspectivas a nuestro progreso y desarrollo, que en 1962 experimentará un impulso decisivo.

Pero si básicos e importantísimos son los avances en orden a un nivel Reglamento de Contratación de las de vida plenamente satisfactorio, al pleno empleo, a un más fuerte poder adquisitivo y a una más sólida seguridad material para el presente porvenir que son las aspiraciones que mueven hoy a las masas de población de todos los países, todo ello se ha de realizar sin incidir en lo que ya es una lamentable realidad en muchos países: la ausencia de todo sentido

espiritual. El desarrollo económico y material es un medio, no un fin; debe estar al servicio de objetivos de un orden muy superior, entre éstos el progreso cultural, moral y religioso de la persona humana y a ello debemos de continuar prestando cuanta ayuda y medios nos sea posible. Y todo puede sernos posible si mantenemos la unidad entre los hombres y las tierras de España, la unidad viva y operante que en las desgracias, como en la sufrida últimamente por la población de Sevilla, moviliza todos los resortes públicos y privados, civiles y militares, para acudir en auxilio de los que padecen, y en

pre garantía de éxito y de triunfo. Para todos mis mejores augurios en el año que comienza y nuestras oraciones y recuerdo para los que con su sangre y su sacrificio cimentaron la grandeza y la libertad de la Patria. ¡Arriba España!

las grandes tareas nacionales es siem-

Serenidad ante todo.-"La violencia-dice el serenoes nuestro último recurso".-La satisfacción de hacer bien es el mejor pago a nuestro espíritu

Casi todas las profesiones requieren un tanto de vocación. Algunar el único atractivo que poseen es su ren-'abilidad, Otras, bueno, las para privilegiados, de sport, no son dignas de admiración. Pero hay en la vida una serie de profesiones-aunque muy corta-que necesitan para su ejercicio un autén-

nco espíritu vocacional y de constante sacrificio en bien de la sociedad. La de vigilante nocturno (llamémosle sereno, que es más intimo) es una de ellas; es de las que tienen acen-

luados tonos de humanidad.

Si bien es cierto que a veces son atacados con dureza, no lo es menos que el ciudadano aprecia, casi en

justa medida, la vocación del sereno. El hacer ahora apología de ellos, daria lugar a no sólo un ligero comentario, lema de nuestros "christmas". sino a largas consideraciones que irían a desembocar en algo más que un folleto.

## Antonio Alfocea, vigilante nocturno

defensores del bien y de las buenas pero ¿hay algo especial? o tumbres. El tiene un hogar y una

familia; como tantos otros serenos. aplicarse para fortalecer los propósi- buen tono) que salgan esa noche, co- el aspecto frívolo?

-¿Quiere decirnos, Antonio, cuál tran representados, abrian la ilusión es su reacción ante el problema de un sereno en esa noche? a la esperanza de poderse evitar la pasar la Nochebuena y demás días de

-Puede imaginarse. Lo sentimos para impedir lo irreparable. Sin em- enormemente, porque ese día y otros bargo, desde la primera hora llevaba que precisamente las gentes se reúnen en si una mala conformación de cri- en sus hogares para conmemorar tan íntimas fechas, nosotros nos alejamos; guridad, que colocaba a varios de sus pero lo damos por bien empleado pormiembros en condiciones de paralizar que sabemos que vamos a cumplir toda la máquina internacional si concon un deber en pro del servicio a España y a la sociedad.

-: Cómo ve la animación de la Nochevieja a través de sus muchos años de experiencia?

-Se está notando de forma considerable que va de "capacaída", que se suele decir. Ahora ya no es como antes. La gente sale, sí, toma las uvas las naciones, aceptado el procedi- en algún bar, en el cine o alguna sala miento en el caso de la agresión de de fiestas y se recoge pronto. Los que Goa, va a ser en el futuro un medio más se entretienen son los chicos jovencillos comprendidos entre los 15 y los 18 años.

- Hasta qué hora suele durar el

manece por las calles.

-La misión del sereno en esa no-

Seguros Generales, reorganizando la huevos, desde 23 a 28 pesetas la do- Al comerciante provincia, ofrece magnifica oportunidad persona activa, bien relacionada, para representarla. Condiciones inte- 3,75; vino en bodega, desde 80 peseresantes. Escribir al núm. 5296. Aparde 40 pesetas el kilo en vivo. tado 911. Madrid.

Antonio es uno de esos esforzados che es poco más o menos la de todas, cia, que se producen a lo largo de to-

-No, unicamente que tenemos que estar más atentos al público que a noche? Era lógico que en estas fiestas navi- nuestros servicios normales. Desde deñas también ellos se vieran repre- luego en ese mantenimiento del orden se trastoca. Pero para nosotros no es -aunque intrascendentes-ac'ualidad ayudar al que lo necesite. En esa to- villoso es el poner paz en cualquier segoviana. Y así, llega a nuestro lerancia que le digo está el que no exi- rencilla callejera o colaborar en ayuda 'christmas' de hoy el lema: ''Sere- jamos permiso de la Alcaldía a las ron- del necesitado en cualquier aspecto. nidad ante todo", que bien pudiera dallas y agrupaciones musicales (de

sa que de ordinario no sucede.

bien y por el de todos.

-¿El mejor aliado? -La persona de orden. -¿Casos más frecuentes?

-Las riñas, aun de poca importan-

## **EL MERCADO DE GANADOS** EN MEDINA DEL CAMPO

Medina, 31.-El temporal de lluvias hizo que hoy domingo el mercado semanal de ganados se viera con poca concurrencia, motivándolo también las fiestas de Año Nuevo.

En ganado lanar no hubo presentación de cabezas a la venta.

En ganado de cerda solamente pre sentaron a la venta 84 ejemplares, siendo pocas las ventas realizadas debido a los pocos compradores que asistieron al mercado. Se cotizaron los ejemplares blancos de siete sematrales o vacilantes, apoyándolas en sus imperialismos exaltados y en el sus imperialismos exaltados y en el ven, que aun después de retirarnos tas unidad. Rojos y negros del mismo tiempo pero clase más inferior, desde 500 a 600 pese-novedad". Es el mejor pago a nuestrapello del derecho ajeno.

Trapello del derecho ajeno.

Otros del mismo tiempo pero clase más inferior, desde 500 a 600 pese-novedad". Es el mejor pago a nuestrapello del derecho ajeno.

En efecto, creemos que la loable. nas de 650 a 700 pesetas unidad. nosotros (seis de la madrugada) per- mo tiempo, desde 425 en adelanțe, según tamaño.

ocurriendo lo mismo en mular y ca- huena), tienen un pago moro ballar y en el asnal,

## OTROS PRODUCTOS

En las mercados de otras especies vo! han figurado los precios que a con-tinuación se relacionan. Algarrobas, a 5,70 ptas. kilo; cebada, a 4 v 4,20; cena; lana, desde 52 a 55 el kilo, según clase; leche, desde 5 a 6 pesctas litro; salvados, según clase, desde tas arrobas de 16 litros; pollos, des-

da la velada. -¿Reciben muchas propinas esa

-Menos que ninguna, ya que todo se tolera algó más. Pero el lema es eso lo importante. Lo que sí es mara--¿Qué tal es la gente segoviana en

-Es buena, aunque como en todas -¿Cuál es el principal enemigo de las capitales hay algunos que por su manera de ser no comprenden la la--El incomprensible. No se da bor de un sereno. Creen que lo que guerra. La aportación de la sensatez estas conmemoraciones fuera de su cuenta que lo que hacemos es por su hacemos (me refiero a las amonestaciones, si es que las hay), va en costra de la ley, o lo que ellos creen que es igual, en contra de sus deseos. Si

bien quiero hacer la salvedad que el público ha mejorado mucho en este specto de pocos años a esta parte. No é si será por nuestro influjo. Hace cuatro o cinco años estábamos en Conisaría cada dos por tres. Ahora rara es la vez. Creo que el nivel cultural y cívico del pueblo segoviano va en aumento, lo que contribuye a un mayor

bienestar de la sociedad. -Esta posición de untedes que les crea más, ¿amigos o enemigos? -Normalmente crea siempre más

amigos. Aunque no hay que olvidar el rencor, que no quiere ver la amonestación razonada.

-¿Cuál es la mayor satisfacción de un sereno?

-El hacer el bien. Es para nosotros de una ilusión como no puede nacerse idea el público el llegar por la mañana al cuartelillo y decir: "Sin En efecto, creemos que la loable

misión del sereno tiene muchas más Los cebones blancos se pagaron combensaciones-aunque no sean crehoy hasta 35,50 el kilo en vivo, y los matisticas, pues eso no es lo impornegros y rojos desde 33; y algunos de tante—que otras muchas profesiones. tres meses desde 825 pesetas unidad. Ellos con la satisfacción del deber En vacuno solamente expusieron cumplido y, además, tratándose de un a la venta tres ejemplares para mata. deber que ha servido para velar por dero y no se realizaron operaciones. nosotros (aunque sea en la nochefactorio. A ellos y a los lectores de nuestros "christmas," ¡feliz año nue-

M. VELASCO ALVARO

le interesa el anuncio de sus productos y a la vez la economía. Por 8,00 ptas. solamente podrá usted publicar en EL ADE-LANTADO (sección de breves) ocho palabras, y comprobará la eficacia del mismo.

LA SEÑORA

# D. a Juana Herrero García

(Viuda de García)

TERCIARIA CARMELITA Falleció en Madrid el 31 de diciembre de 1961

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S. S.

R. I. P.

Sus hijos don Mariano, doña Josefina, don Julio y don Siro; hijos políticos doña Cecilia Díez, don Justo Herrero, doña Paulina Burgués y doña Dora Agosti; hermano don Dionisio, hermana política doña Manuela Albiñana; nietos, sobrinos y demás familia,

Participan a sus amigos tan sensible pérdida y les agradecerán la asistencia al funeral que, por el eterno descanso de su alma, se oficiará el día 4, a las doce, en la iglesia parroquial de San Martín.

El cadáver recibió cristiana sepultura en la mañana del día de hoy en el cementerio del Santo Angel de la Guarda de esta capital. the location of the country of the same of

# Eddo Tos DEPORTES

# La Gimnástica Segoviana, eliminada del Campeonato Castellano de Aficionados

Perdió ayer en Torrijos por 4-1

# La mala labor arbitral influyó en el resultado del encuentro

lo que el club segoviano queda ya eliminado del Campeonato de refe-

do

ra-

da

en

las

SII

la-

ta-

el

ice

0-

ra

ly

les

nás

lar

10-

de

OS-

ede

Sin

ble

nás

01-

ber

un

G. Segoviana: Díaz; Antón, Chiqui, Sanchidrián; Boix, Raúl; Inclán, Tomás, Jaime, Delfa, Vidal.

# Resultados de Primera y Segunda División

PRIMERA DIVISION Betis, 2; At. de Madrid, 1. Barcelona, 5; Real Sociedad, 0. At. de Bilbao, 5; Sevilla, 1. Zaragoza, 1; Elche, 1. Osasuna, 4; Mallorca, 1. Oviedo, 1; Valencia, 0. Real Madrid, 6; Santander, 0.

#### Tenerife, 0; Español, 0. SEGUNDA DIVISION Primer grupo

Valladolid, 5; Leonesa, 0. Pontevedra, 1; Plus Ultra, 1. Alavés, 2; Burgos, 2. Gijón, 8; Sabadell, 2. At. Baleares, 1; Celta, 0. Coruña, 5; Basconia, 1. San Sebastián, 4; Indauchu, 0. Orense, 2; Salamanca, 1.

### Segundo grupo

Cartagena, 2; Mestalla, 1. Málaga, 2; Granada, 0. Villarrobledo, 3; San Fernando, 2. Cádiz, 3; Las Palmas, 2. Jaén, 6; At. Ceuta, 2. Hércules, 1; Murcia, 2. Huelva; 1; Albacete, 0. (Suspendise jugará el 20 de enero.) Levante, 1; Córdoba, 2.

PRIMERA DIVISION J. G. E. P. F. C. P.

R. Madrid.... 17 14 1 2 37 10 29 + 1 At. Madrid.... 17 10 3 4 29 17 23 + 1 Zaragoza..... 17 9 4 4 48 31 22+ Barcelona..... 17 9 2 .6 39 28 20 + 4 Sevilla 17 7 4 6 32 27 18+ Valencia 17 6 6 5 27 22 18+ Betis 17 6 6 5 21 23 18 Mallorca 17 8 1 8 19 28 17+ Osasuna...... 17 6 5 6 30 30 17— ..... 17 5 5 7 15 28 15 antander..... 17 6 2 9 22 32 14-4 At. Bilbao.... 17 4 5 8 27 24 13 R. Sociedad... 17 3 5 9 21 35 11— Español.......17 3 5 9 23 38 11— ..... 17 4 2 11 20 36 10-

SEGUNDA DIVISION Grupo primero

J. G. E. P. F. C. P. Valladolid.....17 11 3 3 46 18 25+ 6 4.39 27 20+ 2. Sebastián...17 7 6 4.39 27 20 + 2 Mayés......17 8 2 7 29 29 18 + 2 Contevedra....17 8 2 7 22 24 18 At. Baleares... 17. 7 3 7 32 31 17— Orense 

Grupo segundo J. G. E. P. F. C. P.

Córdoba. Levante......17 10 2 .....17 10 4 3 29 13 24+ Albacete.....16 6 5 

En el estadio San Francisco, de El terreno de juego estaba imprac- Tal ocurrió, por ejemplo, con un for- de juego ayer el segundo en ticable. Existían en él lagunas numeros de la primera eliminatoria rosas y amplias, con hasta cuatro y desviado, y con otro disparo, el me- señaló un penalty contra la Gimnásti-

#### Primer tiempo

Esta circunstancia de las pésimas Las alineaciones presentadas por los dos equipos fueron las siguientes:
Torrijos: Massó; Jutián, Isabelo, Tinín; Alvarez I, Gómez; Emilio, Luis, Cacharra, Espinosa, Hermotal de las pesintas condiciones del campo, y el mal arbitraje, al que luego nos referiremos; han influído notoriamente en el resultado, ya que la Segoviana ha resultado muy perjudicada, y, sin quitar méritos al Torrijos, podemos desilla.

El primer gol de la tarde llegó a los tres minutos de iniciado el partido. Señaló el árbitro una falta que no apreciamos nosotros, puesto que Díaz salió a por la pelota arrojándose a los pies de Espinosa. Incomprensiblenente, el árbitro señaló tiro indirecto, que se encargó de sacar el mismo Espinosa para dar la oportunidad de marcar a su compañero Emilio.

Este gol hizo que el Torrijos se creciera, animado por el público, y comienza a presionar a los segovia-nos. De esta forma llegamos al minuto 30 y sube al marcador el segundo

gol, obra esta vez de Cacharra. La Segoviana adopta una táctica de contención ante la avalancha, sin descuidar los contraataques. Los medios juegan retrasados, y también tienen posiciones atrasadas Delfa y Tomás. Insisten los gimnásticos en sus incursiones, que neutralizan los defensas locales, con una buena actuación, y fruto de estas jugadas segovianas es el único gol que habían de conseguir. Sobrevino a los 41 minutos, cuando Boix lanzó desde fuera del área un formidable disparo, escapándose el balón de las manos de paro. Massó para dar la oportunidad de marcar a Vidal.

## Segunda parte

Tuvo el segundo período una tónica parecida al primero, registrán-dose a los largo de estos 45 minutos el mismo impetu por parte del Torrido final primer tiempo; el segundo jos y el mismo deseo por los segoviauna de llegar al fondo de las mallas. quense.

estrellarse contra un poste.

TOTAL STATE OF THE PARTY OF THE	
R. Madrid-Santander	
Betis-At. Madrid	
Tenerife-Español	X
At. Bilbao-Sevilla	
Zaragoza-Elche	X
Osasuna-Mallorca	
Oviedo-Valencia	
Pontevedra-Plus Ultra	
Alavés-Burgos	>
At. Baleares-Celta	
Orense-Salamanca	
Málaga-Granada	
Hércules-Murcia	
San Sebastián-Indauchu	
Allen and the second se	N

# Campeonato y todos sus componentes pusieron su de Castilla de Aficionados en la primera puego de Jaime.

Resultados de los partidos de vuelta de la primera jornada del Campeo.

M. Metálicas, o; Femsa, o (0-4). Atlético, o; Conquense, o (1-1). Girod, o; C. Caminos, 2 (1-3). P. Móvil, o; Diana, o (1-0).

Torrejón, 4; Ciempozuelos, o (2-3). Santa Bárbara, 7; Plata, o (2-4). San Prudencio, 6; Pinar, 2. Torrijos, 4; Segoviana, 1 (1-3). Pozuelo, o: Real Madrid, 4 (0-2). Moscardó-Asland, se juega hoy

Se han clasificado para la siguiente nos de acortar distancias en el mar- Caminos, P. Móvil, Avance, Torrecador, cosa en la que no tuvieron jón, Santa Bárbara, San Prudencio, suerte, puesto que varios disparos Torrijos y Real Madrid. Tendrán que muy bien dirigidos no tuvieron la fordesempatar el Atlético y el Con-

Comience felizmente

1962

con un televisor de

# Eulalio Moreno

Plaza de Franco, 8

que desea a sus clientes y amigos prosperidad y alegría en el Año Nuevo

SERVICIO OFICIAL

TALLER AUTORIZADO N.º 110







**AUTOMOVILES-TRACTORES-RECAMBIOS** NEUMATICOS

Paseo Ezequiel González, n.º 12 Teléfonos: 18-58 21-51 32-86

ADMITIMOS PETICIONES DE TODOS LOS MODELOS

ENTREGA INMEDIATA DE SEAT 1400-C

para el Campeonato Castellano de cinco centímetros de agua, todo lo Aficionados, entre el Torrijos y la Gimnástica Segoviana, encuentro que viera decidido a suspender el ncuentro que parecía iba a contiendizó con el resultado de 4-1, por tro, aunque al fin decidió celebrarlo. to, y a los 29 minutos, Luis establecia el finitivo 4-1, que deja al mar-gen del Campeonato a los gimnásti-

#### Los equipos

Al Torrijos le ha salido todo a derechas en este encuentro, y ha teni-do un aliado decisivo en el árbitro. Muchos goles a costa de un equipo que luchó en todo momento y que no merecía haber sido eliminado del torneo. Destacó en este encuentro la actuación de sus extremos Emilio v Hermosilla; Luis, que fue el director del quinteto atacante, y los medios. Un equipo luchador, merecedor del segundo puesto que ocupa en la Li-ga, pero inferior técnicamente a los segovianos.

La Gimnástica ya hemos dicho que luchó en todo momento, empleando | San Francisco, 23: un flexible sistema de contraataques, mejor voluntad y juego, por lo que el conjunto hizo una labor aceptable. Destacó la magnífica tarea de Boix en la primera parte, y a ráfagas, el

Por lo dicho a través de estas línato de Castilla de aficionados.

Leganés, 3; Móstoles, 1 (0-0).

Rarajas-Europa (primera vuelta, fue desastrosa, perjudicando constanta de 12 a 2

y de 3,30 a 5,30

Muerte y Vida, 4. Tel. 2034. Segovia temente a la Segoviana. Desde el comienzo del encuentro se apreció su deseo de complacer al público, y rea-lizó una clara labor casera, circunstancia muy lamentable siempre, pero Avance-Amparo, retirado el Am- máxime en partidos de esta clase. Sus errores fueron continuos, y no supo o no quiso aplicar nunca la ley de la ventaja a favor de la Gimnástica. ¿Hace falta decir más?

J. L. M. O.

# El Acueducto venció eliminatoria Leganés, Femsa, Cuatro a la R. Provincial de

En el campo de San Antonio, el C. D. Acueducto venció ayer a la Residencia Provincial de Avila por el tanteo de 2-0. Los segovianos dieron una sorpresa al potente equipo de la ciudad de las murallas, realizando un encuentro de clase y con mucho entusiasmo, por lo que el triunfo fue merecido y claro.

# KUBALA caballero de Isabel la Católica

Barcelona, I (una de la madrugada).-El Gobierno español ha concedido la cruz de Caballero de la Orden de Isabel la Católica a Ladislao Ku-

Al conocerse la noticia en la ciudad condal ha causado gran satisfacción por el prestigio de que goza Kubala en todos los ambientes

# El R. Madrid derrotó al Casablancais por 82-38 (34-13)

Anoche, en el frontón Fiesta Alegre, rebosante de público, se jugó el partido de vuelta correspondiente a los octavos de final de la Copa de Europa de Baloncesto entre el Real Madrid, campeón de España, y el Club Sportif Casablancais, campeón de Marruecos. El triunfo correspon-dió al Real Madrid, quien, sin hacer

una gran exhibición de su juego, dominó todo el partdio, para al final imponerse rotundamente. El primer tiempo terminó con el resultado favorable al equipo blanco por 34-13, y al final, el marcador reflejaba el tundo triunfo por 82-38.

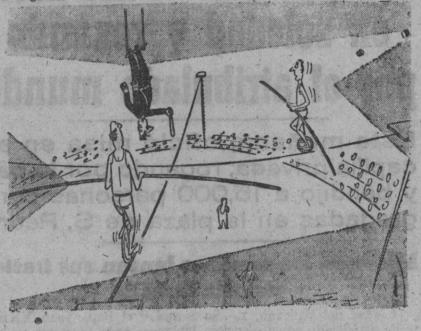
## TELEVISOR MARCONI

15.995 pts. 24 meses de crédito

Distribuidor exclusivo: CASA SOLERA

Corpus. 7

Segovia



SIN PALABRAS

DIPLOMADA Fdez. Ladreda, 12.

### **ODONTOLOGOS** Y CLINICAS

CLINICA GILA. — CIRUGIA GENERAL

Consulta diaria, de doce y media a una y media y de cuatro a seis

J. USEROS CASAS Partos y enfermedades de la mujer

Consulta: de 10 a 1 San Martín, 1 Teléfono 1669

A. DEL CANIZO SUAREZ Garganta, nariz y oídos

JUAN DEL CAÑIZO Médico

Medicina interna Rayos X Consulta: De 10 a 12 y de 6 a 8 Muerte y Vida, 4 Segovia

## D. VIDAECHEA

Médico-oculista Del Hospital. Oftalmólogo del Estado por oposición Colón, I

Consulta diaria: 12 a 2 y 5 a 6 Teléfs. Clínica, 2049. Domicilio, 1302

DR. EUSEBIO NUNEZ Director del Manicomio provincial (Quitapesares) Consulta d'aria, menos los viernes, a la una

Puente de Muerte y Vida, 3, 2.º Segovia JUAN LAA INFANTE

Enfermedades de la piel y venéreas Consulta diaria: de 12 a 2 y de 5 a 7 Plaza de Corpus, 9, 3.º Tel. 1951

Teléfono 2088

JESUS H. CANO Médico oculista Oftalmólogo del Estado, forense y médico de Casas de Socorro, por

oposición
Consulta diaria: De 11 a 1 y de 4 a 6
Av. Fernández Ladreda, 12. Segovia Teléfonos 38-69 y 27-13

Una joya es un obsequio que distingue, perdura y conserva su auténtico valor.

El buen gusto preside toda nuestra maravillosa co-

Talleres propios atienden con garantizada solicitud las necesidades de nuestras ven-

Sección de Joyería

Alta distinción

Halaya

Avda. Fernández Ladreda, 6 y 12

el tractor que necesite! VINERO 30 cv. Diesel 30 cv. Diesal 38 cv. Diesel 60 cv. Diesel Entregas à partir de M Distintas versianes de todos estos modelos para diferentes labores agrícolas e industriales: Tubo de escape horizontal o vertical, diferentes medidas de neumáticos, etc.

ANZ IBERICA, S. A.

Velázquez, 41 - Tel. 236 12 04 - MADRID-1

Saluda a sus clientes y amigos, deseándoles

Feliz Año Nuevo

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

# El Papa recibió el Año Nuevo en soledad y rezando por el atribulado mundo

Esta mañana, ofició misa en su capilla privada, rogando por la paz y bendijo a 15.000 personas congregadas en la plaza de S. Pedro

Mientras, los romanos lanzan sus trastos de conversaciones exploratorias soviejos a la calle

Ciudad del Vaticano, 1.—Su Santidad el Papa Juan XXIII, se ha arrodillado en su silenciosa biblioteca en el momento en que sonaban las doce de la noche y ha orado para que el «espíritu crea- U. R. S. S., Llewellyn Thompson, dor» de Dios descienda sobre el atribulado mundo en 1962.

ba con fuegos artificiales y arrojan-

do a la calle todos cuantos trastos

y los romanos han lanzado botellas,

a la calle con la conciencia limpia.

En médio de toda esta barahun-

da, en el Vaticano, Su Santidad,

siguió la tradición de sus predeceso-

res ha rezado el «Veni Spiritus»,

MISA Y BENDICION

Ciudad del Vaticano, 1.-Su San-

tidad el Papa, Juan XXIII, ha dedi-

cado la misa de esta mañana, oficia-

da en su capilla privada, a «rogati-

de su despacho, a una multitud de

## KASSEM reafirma la determinación del Irak mientras la ciudad de Roma celebrade liberar KUWAIT

Bagdad, 1.-El jefe del Gobierno viejos se encuentran en el interior del Irak, Karim Kassem, ha reafir- de las casas a pesar de la amenaza mado la determinación de su país de de huelga lanzada por los barrendeguna amenaza o provocación» po- ros. Estos han vuelto de su acuerdo «liberar Kuwait» v añadió que «nin-l drán interponerse en este camino.

En una entrevista publicada en el vajilla rota y toda clase de objetos diario «Thaura» Kassem dice que «la liberación de Kuwai forma parte de la revolución de julio» y añadió que los movimientos de fuerzas británicas en el Oriente Medio «constituyen amenazas sin importancian a las que sabrán responder con una lección que no olvidarán. «Estamos decididos-dijo-a liberar Kuwait y conseguir nuestros derechos quieran o no los imperialistas».--Efe.

# INDONESIA crea la provincia de

Yakarta, 1.-El Consejo Nacional de Defensa de indonesia, ha creado unas 15.000 personas congregadas en en diferentes veces unos cinco millo la nueva «Provincia de Nueva Gui- la plaza de San Pedro.-Efe, nea Occidental», ahora ocupada por Holanda. La decisión del Consejo, después de una reunión de más de Más de 400 personas detenidas por cuatro horas, ha sido tomada en la segunda gran reunión celebrada por junto, alto mando v Consejo de Mi-

pués de la reunión que no había propuestas o sugerencias por parte de Holanda o de Estados Unidos para la celebración de negociaciones con vis-Occidental.

El Consejo Nacional de Defensa ha establecido también el «mando para la liberación de Nueva Guinea Oc-

Sukarno añadió que en la reunión no se había discutido la posibilidad de negociar con Holanda.-Efe:

# Nueva serie Tranquilizadora impresión general de conversaciones exploratorias sobre Berlin en Moscú

Parece que comenzará esta semana y que Washington ha dado instrucciones a su embajador en ese sentido

Washington, 1.-Una nueva serie bre Berlin se espera que comiencen en Moscú a principios de esta semana, según informan funcionados del departamento de Estado. Dicen que el embajador norteamericano en ha recibido instrucciones detalladas de Washington en ese sentido y tratará de reunirsee con el ministro de El Santo Padre ha recibido el Asuntos Exteriores soviético, Andrei Nuevo Año en soledad, rezando, Gromyko.

Fuentes allegadas al departamento de Estado dicen que sir Fran Roberts, el embajador británico en Mascú, es probable que celebre discusiones paralelas con los rusos.—Efe.

# Sigue ganando premios el famoso quinielista italiano Vallaurin

Y tambien en la Lotería

Turin, 1.—El ya flamoso por fa cantidad de premios que lleva conseinvocando al Espíritu Santo.-Efe. guidos Pier Giovanni Vallaurin, quimico de esta ciudad, ha vuelto a ganar un premio de ciento setenta mil! pesetas, al cambio nacional de la lira, en las quinielas futbolisticas de la pasada jornada italiana, y unas tresvas por la paz mundial en el Nuevo cientas noventa mil pesetas a la lo-tereía en el sorteo del pasado día 30.

El señor Villaurin, que tiene trein-A mediodía, el Santo Padre impar- ta y cuatro años, manifiesta que su Nueva Guinea Occidental tió su bendición, desde la ventana distema para ganar es una combinación matemática.

Durante el pasado año ha ganado nes de pesetas.—Alfil.

# en Sevilla sobre el temporal Villaverde, cercada por las aguas, está

gobernador civil se ha dirigido a las dos menos cuarto por radio al vecindario. La alocución dice hoy es tranquilizadora. El Tamar-linisma tarde. guillo y el Guadaira continúan sin ofrecer problema. En lo que atañe al Guadalquivir hay un ligero descenso en general, salvo en Córdoba,

> cúbicos por segundo. ve y media de la mañana hasta ahora derarse como refugiados. ha descendido unos 100 metros cúbi-cos por segundo. El pantano de Jandula, que vertía dos mil metros, ha pasado a los 490.

#### SOBREVOLANDO LAS ZONAS AFECTADAS

En helicópteros de nuestra Marina hé sóbrevolado las zonas afectadas, junto con el presidente de la Diputación y el comandante militar de Marina, tomando tierra en Villaverde, y cuyo alcalde y vecindario están ofre-ciendo estos días un ejemplo digno de todo aplauso.

### PREDICCION DEL TIEMPO

La predicción del tiempo a las cinco de la madrugada no era buena, pero gracias a Dios no se ha cumplido hasta ahora. Para esta tarde es posible que la borrasca existente entre el cabo San Vicente v Lisboa afecte a la zona occidental de Andalucía, pero no a la cuenca alta del Guadalquivir.»

Después de la alocución, el gobernador civil dialogó con periodistas insistiéndoles en que el ejemplo de las autoridades y población de Villaverle es realmente conmovedor.

#### VILLAVERDE, CERCADO POR LAS AGUAS

Villaverde, como es sabido, se enuentra rodeado por las aguas y sin ooder recibir ningún auxilio por tiera más que en barca. Integran la población unos cuatro mil trescientos recinos y como la altitud del pueblo es más baja en el centro, los habi-tantes de la misma han tenido que evacuar sus hogares para dirigirse a a parte más alta.

Para dar idea de lo que esto re presenta hay que tener en cuenta que contrado ene todo momento el amor, blevados. El jefe del partido social hay en absoluto ningún prolema de te de sus convecinos, por lo que no

Debido a las circunstancias, para se encontraron 14 cajas de muni-cienes y explosives y un transmisor a escassar los víveres, problema que año de disturbios. mi más ferviente ya ha sido resuelto, pues se les em-

## «La impresión general del día de pezará a suministrar por aire esta

ofreciendo un ejemplo digno de todo aplauso

Desciende el nivel de los ríos y la única desgracia, hasta el momento, ha sido la muerte de un muchacho de 15 años por hundimiento de su vivienda

Sevilla, 1.—Para informar a la población del desarrollo del temporal y sus consecuencias, el

sus consecuencias

VEINTE MIL EVACUADOS Hasta el momento, en todas las zonas afectadas por las inundaciones en esta provincia, el número de evadonde su caudal es de 4.250 metros cuados puede cifrarse en unos 20.000, En Alcala del Río, desde las nue-siete mil de los cuales pueden consi-

## ESTADOS UNIDOS lanzaran dos vehículos espaciales con dirección a Venus en 1962

Washington, 1.-Estados Unidos lanzarán dos vehículos espaciales con dirección a Venus en 1952, según ha manifestado el jefe de la Administración de Ae-

ronáutica y del Espacio. El doctor Robert C. Seamans, administrador de la N. A. S. A., dijo en una entrevista por radio qu los "disparos" se harán hacia el mes de agosto próximo, cuando el citado planeta se encuentra en una posición favora-

Añadió que las cápsulas que se lancen tardarán cinco meses en llegar desde, la Tierra a las proximidades de Venus.-Efe.

# Kennedy y Kruschef intercambian mensajes de Año Nuevo

Kennedy y el jefe del Gobierno so-viético, Kruschef, han intercambiado mensajes de Año Nuevo en los que hacen votos por la mejora de relaciones en el futuro.

Kruschef, en su mensaje, que tam-bién va firmado por el presidente, el afecto y la ayuda material por par- Brezhnef, expresa la esperanza de que el año 1962 vea la «liquidación de todos los centros de peligro mi-

> El año que ha terminado-dice esperanza es de que este año que co-nienza fortalezca las bases de la paz nundial y traerá una mejora en las

## CRITICAS A EE. UU.

na recibido numerosas cartas y tar- Parece que la erupción no ofrece os Estados Unidos por apoyar las epresentante de la Casa Blanca. Añadió que 365 tajetas postales, el fuego que sale por el cráter.—Efe. nente las mismas palabras:

«En memoria de las mujeres niños katangueños, nuestros hermanos, salvajemente muertos con su activa ayuda, por las tropas de la entre clases trabajadoras nos, salvajemente muertos con su hospitales de Katanga, deseo a usted, como primer presidente católico del mundo, unas felices pascuas en compañía de la señora de Kennedy y de sus hijos.»

"La paz en la tierra a los hombres de buena voluntad y paz para su conciencia.»-Efe.

# KENNEDY, HOMBRE DEL AÑO PARA «TIMES»

Nueva Yor, 1.-El presidente Kennedy ha sido designado "el hombre del año" por la revista "Time" debido a que "ha dominado las noticias de este año y ha dejado una señal indeleble, para bien o para mal, en la historia".—Efe.

Londres, r.-El conde Attlee, ex orimer ministro socialista británico, que cumplirá 79 años el miércoles derechas, hicieron explosión en Bopróximo, continúa mejorando en el na y produjeron graves daños. hospital en que se encuentra, tras la Se informa también que en grave enfermedad que ha padecido.

### UNA VICTIMA

La única desgracia hasta ahora causada por los temporales ha ocurrido en el pueblo de Dos Hermanas, donde ha muerto un muchacho de quince años por hundimiento de su vivienda. Se desconoce la identidad de esta víctima.-Cifra.

### PRIMAVERA EN SORIA

Scria, 1.-Constituye una noticia en Scria lo bonacible del tiempo. A las doce horas de hoy, la temperatura era de doce grados, jamás conocida por esta fecha.

Debido a esta circunstancia, las calles presentan etxraordinaria animacién en esta fecha de Año Nuevo, en que parece que la capital vive los mejores días de la primavera.-Cifra.

#### SE PREVE NUBOSIDAD Y **PRECIPITACIONES**

Madrid, 1.-De madrugada el cielo estaba cubierto o casi cubierto en toda España. Las precipitaciones han sido numerosas, pero en general, dé-

Predice el Observatorio Meteorológico empeoramiento en el golfo de Cádiz y zona de Andalucía, con nuevas precipitaciones de carácter moderado. Ciclo cubierto o casi cubierto por nubes medias o bajas en la mitad sur, con riesgo de precipitaciones. Cielo nuboso alternando con claros en la mitad norte.—Cifra.

### ABUNDANTE LLUVIA Y NIEVE EN ASTURIAS

Oviedo, 1.-Ha entrado el año con un temporal de copiosas lluvias, ue ha durado varias horas y con Palm Beach, I.—El presidente nuaba a mediodía. La temperatura ha descendido bastante, en relación con la de anteriores días, y en las zonas montañosas, nieva con bastane intensidad.—Cifra.

# EL ETNA. en erupción

Catania (Sicilia). 1 .-- El volcán Etaño de disturbios. mi más ferviente na ha saludado al nuevo año con una erupción. El famoso volcán, que dormia desde hace varias semanas, elaciones entre nuestros dos países.» entró en actividad al comenzar el año, lanzando dos grandes columnas Washington, 1.-La Casa Blanca de humo y una corriente de lava.

etas postales en las que se crítica a peligro y unicamentee constituye un operaciones de las Naciones Unidas acontecimiento especial para los tun Katanga, según ha informado un ristas. El blanco de la nieve de su cumbre contrasta grandemente con

# Empeora la tensión

### Varios muertos y heridos en luchas en distintos lugares

Argel, 1.-Manifestantes musulmanes han quemado varios coches en un empeoramiento de la tensión que existe entre las clases trabajadoras y los distritos musulmanes de la ciudad. Una persona ha resultado muerta v otras dos heridas en luchas producidas en diversas partes de Argel.

En Bona, dos soldados franceses dos musulmanes resultaron heridos cuando una patrulla militar hizo fuego sobre unos musulmanes que les atacaron con piedras y botellas de gasolina. Tres cargas de plástico, el arma favorita de los extremistas de

Se informa también que en Bona Lady Attlee declaró anoche: «Mi un europeo resultó gravemente herimarido está reaccionando espléndida- do por la espalda por un insurgente.

# miembros del Estado Mayor de operaciones, jefes del Estado Mayor con-El presidente, Sukarno, dijo des- En poder de los sublevados se halló gran

cantidad de armas y municiones

Beirut, 1.—Las fuerzas de seguridad en el Libano han detenido a más de un total de 4.300 vecinos hay tas a llegar a una solución pacífica de 400 personas, la mayor parte de ellas miembros del partido social nacionalista, tras el fracasado intento de ayer para derrocar al Gobierno.

La emisora dijo que aunque se ha establecido la normalidad las fuerzas de seguridad y las del ejército centinúan las «operaciones de pe secución y arresto». Dijo también radio Beirut que han sido halladas grandes cantidades de armás

y municiones en poder de los sunacionalista, doctor Abdullah Aa- albergue, c'ah, ha sido detenido. En su casa

# PANORAMA ECONOMICO

# Se espera la reactivación en los bienes de capital.-Importación de material usado.-Producción minera.-Las centrales lecheras y el precio de la leche.-Mucha competencia en la industria guipuzcoana

Madrid. — (Servicio especial de Argos. Prohibida la reproducción.) Se confia en los medios económicos nacionales en que continúa la reactivación en lo referente a la producción de bienes de consumo, ya fuertemente apreciada en la industria siderúrgica. A tenor de esto, también se espera la reactiva-

ción en los bienes de capital, pues

lógicamente los industriales deben

mejorar y ampliar sus instalacio-

# Kruschef asegura a Fidel Castro todo el apoyo de la U. R. S. S.

Estocolmo, 1.-El jefe del Gobierno soviético, Nikita Kruschef, ha enviado, con motivo del primero de año, a su colega cubano, Fidel Castro, en el que se se asegura que puede contar con el firme apoyo de la Unión Soviética, según informa desde Moscú la agencia Tass.

En el mensaje, que está también firmado por el presidente de la URSS, Leonid I. Brezhnef, se contiene también una felicitación por el tercer aniversario del triunfo de la revolución cubana. «Un nuevo intento-dice Kruschef-de organizar un ataque anmado contra Cuba está abocado a un inevitable fracaso.»-Efe.

nes, con la aportación de nuevos equipos de producción, con vistas a un inmediato futuro.

• Ultimamente se concedieron algunas autorizaciones de importación para materiales de equipo usados. Como es sabido, nuestro Ministerio de Comercio, muy acertadamente a nuestro juicio, mantiene el criterio de que no se importen máquinas usadas, ya que es tanto como perpetuar, de principio, un retraso técnico de la industria nacional, en relación con la que se vende, que se aprovecha para renovar el equipo moderno. Las autorizaciones concedidas han sido justificadas teniendo en cuenta que se trata de máquinas que no han sido mejoradas técnicamente en los últimos años y que los plazos de entrega para máquinas de nueva construcción son sumamente

 Según datos oficiales, proporcionados per el Consejo Superior de Minas de España, la producción total minera en nuestro país alcanzó en 1960-último año del que se tienen datos completos-la cifra de 28,8 millones de toneladas, con un valor de 12.428 millones de pesetas en bocamina. Con relación al año anterior, el aumento fue de 1,04 millones de toneladas, y de 578,7 millones de pesetas. Entre los minerales cuya producción aumentó debemos destacar el espato fluor y el mineral de hierro:

• El tema de las centrales lecheras, tan debatido hace meses, vuelve a surgir en el momento presente. En el fondo, e innegablemente, se trata al parecer de establecer un monopolio para un producto de pri-merisima necesidad. Ya lo soportan varias capitales españolas, y en ctras varias quedará implantado en cuestión de pocos meses. Todo arranca, a nuestro juicio, de unos peligros supervalorados. A pesar de lo mala que haya sido la

# Explosión de una bomba en una sinagoga de Chicago

Chicago, 1.-La Policía informa que en una sinagoga situada en el norte de esta ciudad ha hecho explosión una bomba que ha destrozado nueve ventanas y puertas del edificio, ha dañado los cimientos del mismo y ha roto numerosos cristales de todas las casas próximas. No se han registrado heridos. Los daños sufridos por el edificio se calculan en unas 600.000 pesetas.

Esta es la misma sinagoga sobre cuyos muros han aparecido pintadas svásticas durante los seis últimos me.

La Policía ha sido llamada para investigar el incidente.-Efe.

calidad de la leche que hemos tomado en los últimos años, la verdad es que no ha habido casos demasiado graves. Estimamos, por tanto, que se podía haber seguido como hasta ahora. Además, ya había bastantes exigentes y con elevado poder de compra que recurrían por su gusto a ciertos tipos de leche de toda garantía. Es una lástima que ahora se obligue a todos a seguirles y a pagar, por tanto, la leche más cara, lo que inevitablemente supondrá una elevación del costo de la vida, en este importante producto, y seguramente en todos sus derivados lácteos.

#### Las impresiones que recibimos de Guipúzcoa ponen de relieve que el trabajo abunda, aunque es de destacar que hay mucha competencia y que los precios ya no son tan buenos como antes. Abundan las materias primas, aunque con tendencia a encarecer; y falta bastante la buena mano de obra. La mayor actividad industrial motiva que el obrero esté muy solicitado; y el aumento de jornal surge inevitablemente. Las exportaciones se han animado en todos los ramos, y también las importaciones, como

consecuencia de la liberación que

ha producido tan beneficiosos efec-

JOSE LUIS BARCELO (Doctor «honoris causa» en

Ciencias Económicas)

No cabe duda de que, de año en año, la labor municipal en los distintos aspectos de la vida local, aumenta y se crece en un cada vez más brillante y elogioso conjunto de mejoras para la ciudad que bien merecen el aplauso de todos. Alumbrado, pavimentaciones, jardines... podrian por sí solos hablar de lo mucho realizado---con escasos medios---en tan pocos años. Pero es que a temas, aparentemente tan sencillos, podemos añadir otros que dan idea de grandiosidad. Así tenemos este año finalizado de 1961 la realización, a buena marcha, de la Plaza Oriental del Acueducto: Y así tenemos esos tres poligonos de Las Lastras, San Millán y Cerro de la Horca que, en vias de rápida realización, darán, en su día, a la ciudad nuevos impulsos hacia el progreso y el bienestar.

# ¡Por fin, la Plaza Oriental del Acueducto!

Por fin, la tan esperada Plaza Ariental del Acueducto es ya una iniciada realidad al finalizar el año 1961.

Comenzando el año, el 10 de enero exactamente, sabemos la aprobación del nuevo proyecto de la plaza. Las obras se harán en dos años, 1961 y 1962, invirtiendo 2.500.000 pesetas en el primero de ellos, y 3.228.586 en

el segundo.

El 8 de febrero se abre información pública sobre la expropiación de las fincas afectadas (17, con 12 propietarios y 27 inquilinos), al tiempo que se recomienda al Ayuntamiento la ampliación de las zonas de aparcamiento en la futura plaza.

A mediados de abril, comienza el derribo de edificios, y a últimos se anuncia el concurso de las obras, concurso que se resuelve el 15 de junio, adjudicándose, por el sistema de media aritmética, a «Constructora General Española», en 4.966.111,67 pesetas. La adjudicación se hace definitivamente el 31 de julio a dicha entidad y en la misma cantidad, que representa una baja de 762.474 en relación con el presupuesto, fijado en 5.728.586. A mediados de agosto se está construyendo ya el muro de contención en

la calle de Gascos y Carretera de Boceguillas. El 4 de octubre visitan las obras los directores generales de Urbanismo, Carreteras, Arquitectura y Bellas Artes. Consecuencia de la visita: posibles modificaciones en el proyecto; acaso haya más derribos para mayor amplitud de la plaza, la que finalizando el año, deja ver ya la mitad de su perfil...

# paso de peatones, carros..

Tráfico, circulación... accidentes. He ahí el problema, grave problema de los trata de las de la calle del Roble, tiempos nuevos, que tanto preocupa. Aunque, consolémonos, no es Segovia de Cañuelos, San Alfonso Rodríguez y las más afectadas, afortunadamente. Sin embargo, también es tema frecuente travesía de la Plaza de la Reina Doesto de los taxistas, circulación etc., en las sesiones municipales.

Marzo nos trajo, en sesión de la Per-

nan

VE

Quince das después nos encontramos y rebaja a diez el tope de HP. que an- lo largo del año van anunciándo con el tráfico ordenado-son los guartes se fijaba en 15 como mínimo. dias urbanos los encargados del orden-en dicha avenida a la hora de lle-

## **ESTACIONAMIENTOS**

El 9 de agosto se prohibe el estacionamiento entre los números 1-15 de la calle de San Francisco. Se colocan indicadores prohibitivos, pero... es igual. Los taponamientos se siguen sucediendo y muchas veces hemos de ver cómo los grandes vehículos han de saltar a la acera, porque otros se empeñan en ocupar la calle descargando mercancías...

Otro nuevo estacionamiento surge en la plaza de Día Sanz, por acuerdo adoptado en sesión plenaria, el 20 de septiembre, mientras que el 13 de diciembre se acuerda suprimir el de la calle de Melitón Martín y en sustitución se fija otro nuevo en la de José Cana-

## ¡FUERA CARROS!

¡Los carros!, vehículos de los primeros tiempos, entorpecen demasiado la circulación en la ciudad. El Ayuntamiento, a vista de ello, se considera obligado a prohibir la circulación de los mismos, cuando vayan tirados por bueyes o vacas-máxima lentitud para ruedas en todas las calles comprendidas dentro del recinto amuralla-

# PASOS DE PEATONES

La novedad del año, en esta materia de circulación, nos la trajo el 23 de junio, fecha en que pudimos ver en nuestras calles la aparición de las vallas metálicas delimitando el paso de peatones de acera a acera. Después irían extendiéndose por la zona más céntrica, con los indicadores luminosos, etc.

## TAXIS

Tocante a taxis, el 17 de mayo se establece una parada, con tres de ellos,

# A CAPITAL PLAZA URIENTAL Y

EN 1961 Otras dos realidades interesantes: Acondicionamiento de la Cuesta de los Hoyos y ensanche de la carretera de La Granja

> Hacia la mejora general del alumbrado público de la ciudad.-Construcción de numerosas viviendas y muchas más a la vista.-¿Y la Estación de Autobuses?-Más arbitrios: basuras, solares y fachadas sin revocar.-Presupuesto: 20.470.000 pesetas.-Casa de Socorro.-Adjudicación de las obras de mejora de la red de abastecimiento de agua.

# Destacada labor municipal en temas urbanísticos

Importante, acaso la más notable en su conjunto, ha sido la labor realizada por el Ayuntamiento, a lo largo de 1961, en lo que a temas urbanísticos se refiere.

3.624.957,86. Mucho antes de ter- a La Aparecida, en la de Soria-Pla-

minar el año, las obras están ya co- sencia, con la que se evitaría el paso

#### PLAN DE ORDENACION URBANA

En lo tocante el Plan General de Ordenación Urbana, el 26 de abril en sesión plenaria se pide una gesticn urgente en el Ministerio para la aprobación del mismo, pues desde hace tres años no se le ha dado aún la aprobación definitiva. El 30 de exijan los proyectados polígonos in-dustrial y residencial. El 22 de noviembre, la Permanente queda enterada de la aprobación ministerial a la modificación del Plan por supresión de la proyectada calle del ciembre la permanente encarga al equipo técnico redactar el Plan General de Ordenación Urbana de Segovia y Plan Parcial de La Albuera. mo para estudiar el emplazamiento

#### PATRIMONIO MUNICIPAL DEL SUELO

Con vistas al Patrimonio Municipal del Suelo, el 22 de marzo, el ple no conoce la aprobación del Ministe-rio de la Vivienda al expediente de adquisición de terrenos en La Albue-

### **PAVIMENTACIONES**

En materia de pavimentaciones, a nediados de febrero vimos terminada a de la plaza del Seminario. El 17 le mayo, la Comisión permanente ña Juana a Plaza de los Espejos. Para ello se cuenta con una subvención manente, el día 3, la primera ocasión en el comienzo de la avenida de Fer- de 250.000 pesetas del Ministerio de de hablar de ello. Entonces se acuerda nández Ladreda. Y el 19 de julio, el la Gobernación y otras 250.000 que la instalación de indicadores en la ave-pleno, acuerda cambiarles de color la invertirá el Ayuntamiento. Los conida Fernández Ladreda y pasos de franja distintiva que, en adelante, será rrespondientes proyectos son aprobaazul celeste—ganamos en visibilidad— dos por el pleno de 30 de mayo, y a adjudicándose las subastas y vemos Aparte, entre bastidores, sahemos que iniciarse alguna de dichas obras.

alguna nueva baja ha dado motivo a Acabando el año en 22 de diciemgada y salida de los coches de línea. que los dos de la parada del barrio de bre, el Pleno volvió a tratar del abo-Para algo es la «avenida-garaje» de la San José vuelvan a hacerse ilusiones de no del costo de urbanizaión de las parados en el reglamento. ¿Lo conse- dical del Hogar, y que sólo le corresponde en parte y no en total como se pretende y como se acordó-un tanto ilegalmente—ya hace tiempo. ¡No parece sino que le sobrara dinero al Municipio para invertirlo en donde no tiene obligación! El asunto quedó obre la mesa...

## CARRETERAS

El ensanche de la carretera de La Granja, desde el arranque del Acueducto hasta el Espolón, y el aconcomposición no vamos a repetir-ya tituída el 5 de febrero del año que do dicho ensanche, y el 1 de marzo dinero!

# de un 80 por 100 de vehículos por el mayo, también el pleno acuerda realizar las reformas del Plan que LOS poligonos, una de las más plausibles realidades de 1961

La acelerada marcha que trata de imprimirse a la realización de Mercado; modificación de la orde- los polígonos residenciales de Las Lastras y San Millán, e indusnanza de Edificación de Zonas del trial del Cerro de la Horca, ha sido una de las plausibles realidades Casco Antiguo y otras. El 13 de dide la ciudad en 1961.

El día 26 de febrero visitan Se- de los polígonos residencial e indusgovia personalidades del Ministerio trial. de Vivienda y Gerencia de Urbanis-

# La mejora del abastecimiento de agua a la ciudad

También nos deja el año adju- ridos polígonos. dicadas ya definitivamente-el 15 de noviembre-a «Uralita, S.A.», de agua potable a la ciudad. ¡A ma de Preparación del Suelo ver si de una vez la tenemos clari- En el resto del año surgen ya los

#### 60 MILLONES DE PESETAS La visita se repite el 16 de mar-

20 y entonces se elige el Cerro de la Horca para poligono industrial, y la zona de Las Lastras para el residencial. Se anuncia en aquella ocasión que el Ministerio invertirá en ellos unos sesenta millones de pese-

En sesión plenaria de 30 de mayo, el Ayuntamiento acuerda solicitar subvenciones estatales para los refe-

El 30 de junio, la Permanente que-da enterada de que el polígono de

valorización de los terrenos afecta- lo agradece. Anteriormente, el 17 de mayo, dos; delimitación y aprobación mila Permanente había quedado in- nisterial de la misma para cada uno formada de que el Ministerio de de ellos, y el 22 de noviembre la Co-Obras Públicas había autorizado misión permanente municipal, se enla subasta de las obras, a la que tera de la aprobación ministerial de se presentaron, una vez anuncia- expediente de expropiación en el Ceda, 26 pliegos, 15 de ellos de una ro de la Horca, fijando la tasación da, 26 pliegos, 15 de ellos de una rro de la Horca, fijando la tasación conjunta de 3.530.512,48 pesetas.

#### nuestro diario informa del proyec- | Aparte, en la Comisión permanen- Azoguejo. Enviado a informe de to del acondicionamiento de la te de 6 de junio, se propuso la cons- Obras Públicas, el resultado es que Cuesta de los Hoyos, que será a ba- trucción de una carretera que fuese tal carretera no sería rentable y sí se de adequinado y por pesetas desde El Abanico, en la de Cuéllar, costosa, a más de innecesaria.

### MONUMENTOS

El 23 de marzo se solicita la reparación de la muralla en las zonas lel Paseo del Obispo y arcos de San Cebrián v Santiago.

El 17 de mayo la Permanente trata de estudiar si es posible descubrir hasta su base los pilares del Acueducto situados en la calle de San Juan, junto al comienzo de las escaleras del Postigo; pero el 30 de junio, el pleno conoce informe de la Dirección General de Bellas Artes, según el cual dicho proyecto podría hacerse realidad, si, pero sería muy dificil y costoso.

## COBERTURA del Clamores

El Ayuntamiento, en sesión plenaria de 29 de noviembre, solicita al Ministerio de Obras Públicas ayuda para proceder al encauzamiento y cobertura del arroyo Clamores.

### JARDINES

El 29 de marzo el Ayuntamiento autoriza al Frente de Juventudes a instalar una fuente en los jardines del bario de San José, donde buena falta hacía y buen servicio viene realizando.

En octubre la Caja de Ahorros y en 8,884.056 pesetas, las obras de reforma interior del barrio de San Monte de Piedad ha instalado divermejora de la red de distribución Millán ha sido incluído en el Progra- sos aparatos de recreo infantil en algunos de los jardines de la ciudad, por lo que el Ayuntamiento, en seta y abundante, a la presión de- temas de urbanización de los mismos; sión de la Permanente, el día 6, se

1961 nos deja en buena marcha la construcción de la nueva Casa de Socorro, en la calle de Arias Dávila, junto a la Telefónica. Un edificio de tres plantas. ¡Ya era hora!

La solución fueron las 500,000 pesetas que para su construcción destinó la Comisión Provincial de Servicios Técnicos, el 24 de marzo. El 9 de mayo tenemos anunciada la subasta para la construcción, que se ad-

Las obras comienzan poco después su terminación.

# verse pronto en la del Azoguejo, amparados en el reglamento. ¿Lo consedical del Hogar, y que sólo le corresdel alumbrado público

La mejora del alumbrado púbico de la ciudad-tan notable en estos últimos años-viene siendo desde hace tiempo, una de las más importantes realizaciones municipales. El tema surge frecuentemente en las sesiones a lo largo de los años y así ha ocurrido también en 1961.

dicionamiento de la Cuesta de Los puesta para la mejora general del y Vida, Santa Eulalia y primer tra-Hoyes, han sido otros dos temas alumbrado de la capital, propuesta mo de José Zorrilla. En total, 91.320 importantes del año. Ya el 20 de que envía a informe del perito indusenero sabemos que ha sido aproba- trial y del interventor. Técnica y... cada 45 metros.

#### CIEN MIL PESETAS DESTROZADAS

Unos 15 días después sabemos, por nota de la alcaldia, que la Corporación ha decidido adoptar enérgicas medidas contra-gamberros o desaprensivos que se dedican a destrozar las lámparas del alumbrado. No hay derecho, se nos viene a deĉir, a que en 1960, el Municipio haya tenido que invertir 100.000 pesetas en reparar esos destrozos. ¡Estamos de acuerdo!

El 14 de junio, la Permanente las calles de José Zorrilla, San Agustín, San Facundo, Cronista Lecea,

brado de aquella zona, la Comisión Permanente también decide iluminarla mediante reflectores provisionales.

## AYUDA MINISTERIAL

Los escasos fondos municipales hacen que el pleno municipal, en sesión del 27 de octubre, solicite del Ministerio de la Vivienda la iluminación de los principales monumentos y lu-gares de la capital, solicitud de la que viembre, acuerda pedir ayuda al Ministerio de Obras Públicas para la iluminación de la avenida del Padre Claret y del Paseo Nuevo en el tramo comprendido entre la estación del

Terminando el año, el 22 de diciembre, el Pleno aprueba un proyec-

Ya en marzo, el 15 exactamente, to para mejorar el de Puente Muerte la Permanente se ocupa de una pro-

# Numerosas viviendas, pero el problema de la escasez continúa

Basta un simple paseo por las distintas calles de la ciudad para apreciar la proliferación de nuevas viviendas que se construyen en Segovia. Sin embargo, el problema de la escasez, este otro de mejorar, cambiando de una vivienda poco menos que inhabitable a una moderna y con más comodida-

des y condiciones higienicas, continúa. A lo largo del año, el Ayuntamien- nida del Padre Claret y las inmediato, en sus distintas sesiones, ha auto- ciones de Chamberi. Otras 84 cuya acuerda proceder a la mejora del de rizado a particulares la construcción construcción fue autorizada por la Code unas cuatrocientas viviendas en misión permanente a la Cooperativa total, a levantar en distintas zonas de Pío XII, a levantar en la calle de San Gabriel y el alto de Las Lastras. la capital. A ellas hay que añadir Santa Isabel. En octubre, como quiera que las otras 32 en los tres bloques que Obras

33.360

Nuevas normas del censo en

lo tocante a ausentes y presentes,

o lo que sea, nos descubren, en

sesión de la Permanente del 3 de

noviembre, que los segovianos

somos menos de lo que se creía:

33.360 habitantes de hecho

(15.737 hombres y 17.623 mu-jeres), y 32.092 de derecho

(15.202 y 16.980, respectivamen-

te). Vames «p'alante» y... las

mujeres mandan.

Por lo que toca a las 513 que, desobras de la Plaza Oriental del Acue-ducto han obligado a retirar el alumde La Dehesa, sabemos por el Pleno del 23 de agosto que se pide autorización al Ministerio de la Gobernación para gravar con hipoteca el solar en que han de edificarse, y el 25 de noviembre en el Gobierno Civil se recibe un escrito por el que se aprueba el expediente de las mismas y se concede un préstamo de 15.604.700:

Añadamos a ellas esas otras ochenta que la Corporación local tiene a punto de terminar en las inmediaciones del comienzo de la avenida de José Antonio, y quas otras dos mil quinientas o tres mil que se piensa edificar en los polígonos de Las Lastras y San Millán.

Efectuando una sencilla suma, vemos que pasan de cuatro mil los nuevos hogares en construcción o en proyecto inmediato de realización. ¿Estaremos llegando al fin del problema?

# MAS ARBITRIOS

Los déficits son siempre las causas de todos los males a la hora de estudiar recaudaciones. Así, como quiera que el pleno de 5 de enero informó del de 2.500.000 pesetas, motivado en la baja de la madera, el 15 de febrero acuerda aplicar el arbitrio sobre recogida de basuras, según las tarifas de 1952.

El 26 de julio se aprueba el padrón de los «afectados»—domicilios particulares, comercios, etc.—, pero hay qe rectificar el 29 de noviem-bre porque hay «algunas» calles donde no se presta dicho servicio y no era justo cobrar impuesto. ¡No faltaba más!

Además, el año nos trae también otro sobre fachadas sin revocar, que la Permanente acuerda aplicar rigurosamente en sesión del 29 de septiembre. ¡Embellecimiento de las poblaciones!

Otro más: el de solares sin edificar, que el pleno acordó, el 27 de octubre, aplicar teniendo en cuenta la plus valía actual. Y con respecto a los arbitrios, ese mismo día, prorroga el contrato

con el Gremio Fiscal Intersindical hasta 1964, con aumento de cantidades a percibir.

# ¿Y de la Estación de Autobuses, qué..?

Como quiera que 1960-fue año de

elecciones municipales, 1961 nos tra-

jo un nuevo Ayuntamiento, cuya

de sobra conocida—y que quedó cons-

1961 no sólo no nos trajo nada hacia la realidad de desglosar del plan parcial del Velódromo, la zona reser-sabe, un mes más tarde, haber sido la ya viejisima aspiración de la Estación de Autobuses, vada a Estación, para enajenarla con destino a un estapudo ser, pero que pasa a la historia, sin haber llegado cación del plan. siquiera a tener realidad.

bastas, con toda urgencia. Se anuncian nuevas subastas, ción, siempre que el Ayuntamiento les de facilidades. En ferrocarril a Sancti Spíritus. ampliando a 55 los años de explotación, pero... resultado tal sentido realizaron las correspondientes gestiones. negativo. Entonces, el pleno acuerda, el 27 de octubre, En eso quedó la Estación en 1961.

sino que incluso nos la ha dejado ya como una cosa que cionamiento, y el 29 de noviembre aprueba dicha modifitonces, también el pleno, el 29 de noviembre aprueba dicha modifi-

A lo largo del año hubo amplios y largos debates en las sesiones municipales; largos estudios para modificar testaron estar dispuestos a construir locales para la estatesta destaron estar dispuestos a construir locales para la estatesta destaron estar dispuestos a construir locales para la estatesta destaron estar dispuestos a construir locales para la estatesta destaron estar dispuestos a construir locales para la estatesta destaron estar dispuestos a construir locales para la estatesta destaron estar dispuestos a construir locales para la estatesta destaron estar dispuestos a construir locales para la estatesta destaron estar dispuestos a construir locales para la estatesta destaron estar dispuestos a construir locales para la estatesta destaron estar dispuestos a construir locales para la estatesta destaron estar dispuestos estaron est

M.C.D. 2022

# Indice de la actividad cultural segoviana en 1961 Acuerdos más destacados

Se celebraron 60 conferencias y 18 exposiciones.-El número de publicaciones alcanzó 583.-En el salón de lectura del Palacio de Archi-durante el año que finalizó vos y Bibliotecas leyeron 2.802 segovianos y la Biblioteca Pública prestó 1.416 libros.-El servicio de "Maletas viajeras"

# Los Cursos de Verano y la Residencia de Pintores, exponentes de la atención cultural y artística local

Las conferencias en la Academia de Historia y Arte de San Quirce y el curso de «Catolicismo al día», en el Seminario diocesano, constituyeron las aportaciones más importantes al movimiento intelectual de la ciudad to Local para conseguir el préstamo base impositiva del arbitrio provi

Prensa». Cirilo Rodríguez, pronuncia un charla, el día 27, dedicada al «Pe-riodismo en la Radio» y el día 29, Luis Martín Marcos, sobre el tema "Periódico y periodistas segovianos" Los conferenciantes fueron presentados por el director de la revista «Guías» y redactor del semanario «Vanguardia Segoviana», Antonio Santiño, y consiguieron un gran éxito.

El 2 de febrero, se inauguró, en el salón de actos del Seminario diocesano, el curso «Catolicismo al día», so bre el tema «Hispanoamérica, hoy»; pronunció una conferencia Manuel Jiménez Quílez. Siguió el día 3, Jesús Sáinz Mazpule, con el tema «Proble mas del Africa enmancipada», conti-nuando esta fase del ciclo, el día 4, Alfonso Osorio, que expuso «El mo-mento de Kennedy»; el día 5, el Pa-dre Félix Pareja habló sobre «Mi visita a la Unión Soviética, y el día 8, Pedro Gómez Aparicio, clausuró este ciclo de Política internacional con una conferencia que versó sobre el tema "La unidad europea".

El día 21, el «Círculo de Alianza francesa en España» destacó a Geor-ges Lerminier, que dio una conferen-

cia sobre Camus De nuevo el Hogar Juvenil «San Fernando» inicia un ciclo el día 23 sobre el Cine. Le inaugura en este día Lucas García Borreguero, que expone el tema «El cine ante la moral». Continúa el día 25, Ricardo Borregón, documentando el aspecto de «Crítica y Cine» y el día 27, Mariano Grau di-serta sobre la «Historia del cine en

El 7 de marzo, Gustavo Bueno, con motivo de la fiesta de Santo Tomás, habló sobre «La eternidad del munsobre el «Apostol de las Escuelas».

tolicismo al día», abriendo el ciclo riódicos y revistas.

sobre «Etica de la información».

Se abre el ciclo de conferencias del año el día 25 de enero con las organizadas por el Club Juvenil de Prensa «Cano de Rueda», en el Hogar «San de Rueda», en el Hogar «Sa «Cano de Rueda», en el Hogar «San Fernando». Le inicia en esta fecha Pablo Martín Cantalejo que diserta durante el curso anterior. El Servicio de "Maletas viajeras" del Centro do ciclo fue inaugurado por Carlos sobre «Información local». Le sigue el día 26, Antonio Martín Casla, quien desarrolla el tema «Corresponsales de Prensa». Cirilo Rodríguez de la levaron, también, a los de Villa Angela. El total de lectores del Servicio de Prensa». Cirilo Rodríguez de la levaron, también, a los de Villa Angela. El total de lectores del Servicio de levaron, también, a los de Villa Angela. El total de lectores, que representan cerca derno». Y el tercer ciclo, dedicado a levaron de la levaron de la levaron de la levaron de le levaron de levar de 5.000 más que el año anterior.

Récogemos, a continuación, en unas notas sucintas, el movimiento cul-tural desarrollado en la ciudad a lo largo del año que ha terminado.

de Mariano Grau sobre «Costumbres v tradiciones segovianas», el día 10.

de «Las influencias mutuas entre jóvenes», y en las Hermandades del Trabajo, el Padre Aguirreche, sobre «Mensaje de Cristo al mundo del Tra- El día 12, en el salón de Sindica-

comenzó un ciclo de conferencias bísocial». Le siguen en los días 28 y 29 compuso Francisco de Paula Rodrí-Angel Torres y Fernando Guerrero, que disertan sobre «La reforma de la Comenzaron en Julio, día 5, las

nes, con el título de «Esquema de la el «Concepto del capitalismo». Y ter-

El día 12, en el salón de Sindica-

En junio, día 17, el cardiólogo Garblicas a cargo de Dionisio Yubero, y En junio, día 17, el cardiologo Gar-el 26, se reanuda otro de «Catolicismo cía Ortiz pronunció una charla ilustraal día», iniciándolo José Manuel de da con una película en color. El día Córdoba con el tema «Problemática 24 se leyó el «pregón de la feria» que

## empresa» y «El Sindicato y la organi-zación profesional», respectivamente. ganizaron las Congregaciones Maria-El día I de mayo, continuó este ci- nas. Florentino Ruiz Trapero dedicó clo el secretario de Acción Sindical, su conferenia a la «Misión social de

# Biblioteca Pública y Centro Provincial Coordinador de Bibliotecas

talogados ascienden a 15.902 libros, Zarzuela del Monte. Asimismo, la Matesanz sobre Historia e Industria, Quevedo. Se reanuda el día 11 el curso «Ca- 1.831 folletos y 1.077 carpetas de pe- Residencia Provincial de Segovia.

Francisco de Luis que habló de «El El Centro Coordinador de Bibliomundo de la información». Le siguió tecas cuenta con dos bibliotecas mundo del Alcázar y jardinillos de San Roel día 12, Germán López Vázquez, quien desorrolló el fema "Publicidad quien desorrolló el fema "Publicidad y relaciones públicas". El día 13, Anlafuente, Aldealengua de Pedraza, gela la lactores expressos expressos estados de la lactores estados gel Orbegozo expuso «Los medios in-formativos de la iglesia»; el día 15. Arévalo, y 51 «maletas de libros», en este Servicio de «Maletas viajeras», habló Vicente Marrero de «La prensa servicio permanente, que, normal- es decir, sin contar las bibliotecas y su influencia en la mentalidad actualo, y el día 17, el Padre Guerrero de la Codonal, Aldeanueva del Codonal, Aldeanueva del 11.553. de la Serrezuela, Aldealcorbo, Arco-En el Colegio de Misioneros Clare-tianos, el Padre Jesús Earesquete, di-sertó el día 19 acerca del Problema sertó el día 19 acerca del Problema de las Misiones claretianas en China» Castroserna de Abajo, Corral de Ayy el día 20, el Servicio de Extensión Ilón, Escarabajosa de Cábezas, Fuen-

Durante el verano, funcionan, co-

## **PUBLICACIONES**

ellas destacan «12 lustros de músico errante», de Carlos Martín Crespo; Cultural y Artística del Frente de Jutepelayo, Fuenterrebollo, Hontalbiventudes, reanudó en el Hogar San lla, Jemenuño, Marugán, Matabuefernando, el ciclo de charlas. En esa na, Melque de Cercos, Miguel Ibáza de texto de instrucción «Redención», de Lucía Calle de Casado; «Libro de oraciones», de las za; Libros de texto de instrucción premilitar superior; «Horizonte», de Angel Martin; «Doctrina Cristiana», de Eustasio del Barrio Marinas, y la segunda edición de «Los castillos de publicaciones, hasta la cifra anotada, corresponden a revistas, folletos, hojas sueltas, programas de las ferias y fiestas, etc.

Continúan las publicaciones de «Estudios Segovianos», de la Academia de Historia y Arte de San Quireste tipo. Hemos de subrayar la sa-lida de la nueva revista «Arco», que

la publicación de su «Boletín». El último libro que se ha editado de preces, problemas tan palpitantes ce. También en este mes se tuvieron Consignamos, también,, las obras para la Iglesia como el de los disidendíos, los musulmanes y los paganos.

la ciudad, comenzó con una charla iguiendo el día 20 Luis Felipe de fecha, Luis Felipe de Peñalosa, viz- con el tema «El Sindicato y la organi- Peñalosa, vizconde de Altamira, que conde de Altamira, pronunció una zación profesional», cerrándolo el día desarrolló el tema «Problemas de la conferencia, ilustrada con proyeccio- 6, Federico Rodríguez, que desarrolló conservación monumental de Segopintura», y en las Congregaciones minaron estos interesantísimos ciclos Marcos sobre «Segovia en la lírica». la que habló del «Folklore segoviano» con ilustraciones musicales.

tos tuvo lugar una edición de la revista la lugar una edición de la revista la hablada «Palabras» en la que toel Hogar San Fernando, habló sobre el poeta segoviano Juan José Llovet, y el día 22, en la Academia de San Quirce, Juan Manuel Prieto, sobre la Semana Santa en Zamora con motivo del Día Universal del Ni-El 5 de abril, en el Hogar San Fernando, Angel Fernández-Pacheco habló sobre «El toro y el torero». El 20, comenzó en com nes sobre «Arte español», con proyec-ciones—días 19, 20 y 21—y María Elena Gómez Moreno, otras cinco —24, 26, 27, 28 y 31—sobre «Arquitectos e imagineros».

en mi poesía».

Se inauguró con gran brillantez, el Ayuntamiento. día 14 de octubre, el curso en la Aca-demia de Historia y Arte de San tos organizados durante el año ha Agrupación de Solistas de Madrid, di motivo del I Día de la Provincia ce- enumeración de los mismos, que hare- nocido Quatuor Instrumental de I lebrado en Cuéllar, en el concurso mos a continuación. do, según Santo Tomás» y el día 9, en un acto académico que tuvo lugar en el Seminario, el alumno de Teología fundamental, Bienvenido de la Fuente, expuso en latín una exégesis

Tuente, expuso en latín una exégesis

Tuente, expuso en latín una exégesis

Tomás» y el día 9, de inició el año musical con un te intervención del joven violins de convocado para premiar trabajos con temas diversos, fueron discernidos los de Francisco de Paula Rodríguez ha tenido en el año 2.802 lectores en la fina musical, por lo tanto, pode de febrero dio otro magnífico concierto a cargo de Narciso Yepes, fueron discernidos los de Francisco de Paula Rodríguez ha tenido en el año 2.802 lectores en la fina musical, por lo tanto, pode de febrero dio otro magnífico concierto a cargo de Narciso Yepes, fueron discernidos los de francisco de Francisco de Francisco de fero dio otro magnífico concierto a cargo de Narciso Yepes, fueron discernidos los de feros de febrero dio otro magnífico concierto a cargo de Narciso Yepes, fueron discernidos los de feros de febrero dio otro magnífico concierto a cargo de Narciso Yepes, fueron discernidos los de feros de febrero dio otro magnífico concierto a cargo de Narciso Yepes, fueron discernidos los de feros de febrero dio otro magnífico concierto a cargo de Narciso Yepes, fueron discernidos los de feros de febrero dio otro magnífico concierto a cargo de Narciso Yepes, fueron discernidos los de febrero dio otro magnífico concierto a cargo de Narciso Yepes, fueron discernidos los de febrero dio otro magnífico concierto a cargo de Narciso Yepes, fueron discernidos los de febrero dio otro magnífico concierto a cargo de Narciso Yepes, fueron discernidos los de febrero dio otro magnífico concierto a cargo de Narciso Yepes, fueron discernidos los de febrero dio otro magnífico concierto a cargo de Narciso Yepes, fueron discernidos los de febrero dio otro magnífico concierto a cargo de Narciso Yepes, fueron discernidos los de febrero dio otro magnífico concierto a cargo de nacerna de febrero dio otro magnífico c respectivamente.

> se desarrolló un cursillo en el que tomaron parte Alonso Vega, Segrelles y Cuarteto de Lausanne. En mayo te-reseñados. Allmerich. Este cursillo comenzó el nemos que anotar el recital a cargo de día 9 de noviembre. El día 10, tuvo la soprano Felisa González Vallejo, a lugar la edición de un nuevo número de «Palabras» y el día 20, Demetrio Biuda. Y en junio, el concierto exnas, Juan José Jiménez Medina, An- Chamorro, gistradas 583 obras impresas. Entre drés Rodao v Agustín Merino Pas- En pleno estío se le presentó a la cual, glosaron la Encíclica (Mater et Sociedad, a pesar de ser este un perio- triste tener que decir que nada Magistra».

# Con las lineas presentes no queremos hacer un resumen de l

actividades de la Diputación Provincial durante el año 1961, ya que la tarea seria amplia y faltarian muchos datos para hacerla completa. Por ello, nos vamos a limitar a anotar los principales acuerdos tomados en las sesiones ordinarias y extraordinarias celebradas po el pleno de la Corporación a lo largo de los diferentes meses de di

ración de un puente situado sobre el préstamo de los diez millones de prío Cega, en el camino vecinal de Reseatas con el Banco de Crédito Loca bollo a La Cuesta, así como realizar En el mes de julio se fijaron los pre gestiones acerca del Banco de Crédi- cios a los cereales y ganados para mes de marzo, en una sesión extraor- dose a la Comisión de Cultura dinaria, fue aprobado el proyecto de preparar los actos correspondientes contrato de préstamo de diez millones En sesión ordinaria, la Corporación de pesetas, autorizándose al presiden-te para formalizar la operación con vase del río Moros, al tiempo que s la entidad bancaria. En sesión ordi- establecía, con carácter fijo, el d naria, se aprobó el proyecto de presu-puesto extraordinario para abasteci-de la Provincia. mientos de aguas, importando pese- En octubre, el pleno informó favo y tradiciones segovianas», el día 19, tas 5.634.500. En este mismo mes se rablemente las obras de la Pla procedió a la reglamentaria elección Oriental del Acueducto, Cuesta de nuevos diputados provinciales.

se eligió a don Julio Peñas Gallego dido entre el final de la avenida o via», continuando el 21 Luis Martín como representante de la Corporación Padre Claret y el Espolón, y, p en las Cortes Españolas, y fue apro- último, en noviembre-ya que en Marianas, Andrea Marcos disertó acer- de «Catolicismo al día» con un resu- Estas jornadas, que alcanzaron un bado el presupuesto anteriormente ci- mes que cierra el año no hubo ni éxito muy brillante, se cerraron con tado, que abarca obras de abasteci- gún acuerdo digno de reseñar-y la intervención de Agapito Marazue- mientos de aguas a realizar en 16 sesión extraordinaria, se aprobó pueblos. En mayo, la Corporación presupuesto ordinario de la Corpor emite un informe favorable al estable- ción para 1962, por un importe

En enero, acordó el pleno la repa- dinaria se autorizó a concertar

los Hoyos y ensanche de la carrete En abril, en sesión extraordinaria de La Granja en el tramo compre

# Semana Santa en Zamora, con proyécción. Con motivo del Día Universal del Nijeros. A lo largo del curso y al marjeros. A lo largo del curso y al mar-Filarmónica de Segovia

nuestra capital en el transcurso del tal del pianista Luis Galve, que tuv En septiembre—día 29-en el salón año 1961 han sido organizados por la lugar en la sala de la Galera, en e de San Quirce. Nicomedes Sanz y Sociedad Filarmónica de Segovia, el Alcázar, en colaboración con los Cur Ruiz de la Peña habló sobre «Segovia de ferias, dentro de los Festivales de sos de Verano. España y en colaboración con el

Quirce. El secretario de la entidad, permanecido fiel a la que se ha tra- rigida por Odón Alonso y con la co Mariano Grau, leyó la Memoria y zado la Sociedad. Todos los intérpre- laboración de la pianista Ana Mariano Manuela Villalpando de Vera leyó el tes que desfilaron ante los aficionados Blancafort. discurso que versó sobre «Orígenes y segovianos han sido de gran catego- En noviembre se ofreció nue construcción de la Catedral». Con ría, como lo dice bien claramente la mente en Segovia la actuación del o

En Marzo, el pianista Manuel Diaz para continuar adelante con la na Organizado por Cáritas Diocesana, Criado dio un recital, y en abril actuó fácil tarea de ofrecer en Segovia co

Castro Villacañas habló en el Salón traordinario, como final de la temde Sindicatos sobre (La doctrina de José Antonio en el momento actual).
Y durante los días 20, 21 y 22, en el salón de las Congregaciones Maria-

do habitualmente sin actividades, la particular podemos registrar, en

Los únicos conciertos celebrados en ocasión de ofrecer al público un rec

La nueva temporada musical reanudó en el mes de octubre, con u

ris, y el año se cerró con una brilla Se inició el año musical con un te intervención del joven violina

las mayores felicitaciones y estimul

# teatral del año 1961

A la hora de hacer un balance, que se refiere al arte teatral en transcurso del año 1961. La activida la escasisima actividad, no hais continuada, sino procedente de a aislado brote, y para ello, con de escasa monta, por lo que cuanto de enseñanza encierra el tro podemos decir que, para Se via, ha sido nulo a todo lo largo

En el transcurso de estos doce ses hubo una representación de vida es sueño», a cargo de la pañía Seoane-Yarza, dentro de Festivales de Verano, que por sub calidad artística y por el desaciel programación pasó sin pena ni ria. Por dos veces ha actuado la c pañía de Mary Delgado, también fortuna desde el punto de vista a tico. Ofreció los estrenos de "l se enfada por todo», «Cena de mal monios» y «Aurelia y sus hombres todas de Alfonso Paso, y la rel ción de «Melocotón en almibar» Mihura, anteriormente estrenada el Teatro de Cámara y Ensayo Segovia. La labor artística más table ha sido de la compañía de C men Carbonell y Antonio Vico, estrenaron (Cosas de papá y man de Paso.

Aparte de estas esporádicas no festaciones, tenemos que registrar representación de «Gigantes y ca zudos», a cargo del Cuadro Liti Julián Gayarre», de Educación

Descanso. Como complemento, una serie actuaciones de compañías folklóri y radiofónicas, y varios espectáci de unos cuantos circos que pasal por la ciudad

Y se acabó.



# DESEA A TODOS LOS ESPAÑOLES UN PROSPERO AÑO

En el año que acaba de terminar, IBERIA se ha incorporado a la «Era del Jet» y sus reactores DC-8 Turbofán, recorrieron las rutas transatlánticas transportando, en rápido y cómodo vuelo, más de 15.000 pasajeros, en el último semestre del año.

En el nuevo año 1962, las rutas europeas de IBERIA serán asimismo surcadas por los reactores «Caravelle», quedando, desde ese momento, servidas por aviones a reacción todas las líneas internacionales.

El conjunto de la flota de IBERIA ha recorrido en 1961 más de 25 millones de kilómetros, transportando 1.200.000 pasajeros, en 42.000 vuelos, de ellos 800 transatlánticos.

La ciudad más frecuentada por los pasajeros aéreos ha-sido la de-Palma de Mallorca, con un movimiento con la Península, en ambas direcciones, superior a los 270.000 viajeros, ...

# Exposiciones

La primera de las exposiciones del Ignacio de Yraola y el día 15 Andrés Segovia», de Juan de Vera y Ma-año tuvo lugar el día 5 de enero y Cerezo, ambos en el Palacio de Archi-nuela Villalpando. El resto de estas fue organizada por la Sociedad de vos. Montaneros sobre fotografía. Hasta abril no volvió a abrirse ningún salón con nuevas exhíbiciones y el día mo mes Pablo Fernández Gómez dio 5 expuso el Ayuntamiento en el sa-lón del Palacio de Archivos y Bi- Ambos colgaron en el tan repetido bliotecas los carteles que fueron pre- Salón de Archivossentados al concurso para anunciar En octubre—día 14—, los pintores do fue obra de Faustino Román. A exposición que se celebró en aquella dios españoles, sino, también, en los esta exposición siguió la del pintor villa, dentro del programa de fiestas del extranjero. Y «Cultura Bíblica» madrileño Rafael Ortega que presentó varios óleos en el mismo salón. Cerró el mes la del libro infande acuarelas Faustino Román y el de «Estudios Segovianos», la revista literativo del programa de los estudios bíblicos. Como anexo a de acuarelas Faustino Román y el de «Estudios Segovianos», la revista literativo del programa de los estudios bíblicos. Como anexo a de acuarelas Faustino Román y el de «Estudios Segovianos», la revista literativo del programa de los estudios bíblicos. til, organizada por el Centro Sego- fotografía Martín Bayón. El día 22, raria «Manantial» ha alcanzado gran viano de Bibliotecas en el repetido en el salón del Palacio de Archivos prestigio entre las publicaciones de

Palacio de Archivos. En mayo, dia 14, hemos de regisconcurso fue organizado por el Fren- Blanco. te de Juventudes y el Instituto de Hemos de registrar en este año que

Enseñanza Media. mia de Historia v Arte de San Quir- tivo es un paisaje de Sepúlveda.

grafías de temas segovianos.

las ferias y fiestas. El cartel premia- acudieron a Cuéllar con motivo de la niendo el interés no sólo en los me-

trar la simpática nota de un concur- últimos días de diciembre con las ex- edita la Escuela Normal de Maestros. so infantil de Dibujos celebrado en la Plaza Mayor en el que los pequeños concursantes habían de tomar como modelo el kiosco de la música. El la cuarelas de Luis Jesús Labrador comenzado, en este año que termina,

termina los triunfos del pintor sego- en el año es el titulado «En busca de A lo largo del mes de junio, los viano Lorenzo Tardón que alcanzó la unidad», de Julián García Herpintores noveles colgaron en el sa- el premio en el V Concurso de la nando, rector del Seminario Diocesalón-comedor del Restaurante Mayari, Fundación Rodríguez Acosta, de Gra. no, en el que se desarrolla el tema en el Palacio de Archivos el grupo nada y en la de Santander el conse- candante de la unidad de los cristia-A. S. P. A. y la de Arte Antiguo, quido por el alumno de los Cursos de nos. Por él van desfilando, a lo larque organiza anualmente la Acade-Verano, Datás, por un óleo cuyo mogo de las intenciones del octavario

las exposiciones de Vitolfilia y foto- del artista segoviano Muñoz de Pa- tes orientales, los protestantes de las blos, autor de la bellísimas vidrieras distintas confesionalidades, los ju-El 3 de julio, colgó sus cuadros del salón del Alcázar,

ce, cuyos números siguen soste-

# Magnificas actuaciones de la Gimnástica Segoviana y del Imperio F. J. durante el pasado 1961

Buena campaña deportiva la realizada por la Gimnástica Segoviana a lo largo del año que finalizó. Buema, aunque no consiguiera su aspiración de pasar a la Tercera División. aspiración que sigue en pie y con muy buenas esperanzas al acabar el año, ya que figura el equipo, al finalizar la primera vuelta, en cabeza, con dos puntos de ventaja.

Triana y promoción, fueron 43, de los cuales la Gimnástica ganó 26, emdes del año 1961 se pueden señalar,

da del Campeonato de Aficionados. En marzo, el encuentro con el Avi-Se impuso una multa al club en abril, por incidentes habidos en el

# El C. D. Acueducto

ocupa al finalizar el año.

El Acueducto ha jugado en el bilidad gigante—, y por la Fédera-transcurso de 1961, 30 partidos, 16 ción Castellana, Francisco Peñalosa de ellos ganados, 5 empatados y 9 y Luis Callejo. Luis Peñalosa asistió en Vitoria a perdidos. En Segovia venció en 12 unos cursos de gimnasia celebrados partidos y perdió 8.

Los restantes equipos de futbol tuvo lugar en Navacerrada. que hay en Segovia han tenido una asistieron, finalizando el año, a un cedentes. A ellos ha venido a unirse en el Tirol austríaco. ahora la U. R. Novesia, de las Hermandades del Trabajo, que inicia sus Lo más destacado en esta activiactividades con verdadero entusias- dad, ha sido la presencia del cam-

# Varios jóvenes segovianos destacaron Imperio F. J. al finalizar el año. Hasta el mes de mayo participó en en el deporte del esquí

Junto a los veteranos, han apare-Aparte de los encuentros amistosos cido ahora otros muchachos también

pató 4 y perdió 13. De estos parti- a vía de ejemplo, algunas, que sirvan dos, los segovianos ganaron en El Pe- como resumen de todo el año. Por ñascal 16 y perdieron 4, sin registrar- ejemplo, en los Campeonatos Naciose ningún empate. Y en campos aje- nales celebrados en La Molina, y en nos, vencieron en 10; perdieron en 9 la prueba de relevos, el equipo de v empataron en 4. El total de goles Castilla, formado por los segovianos marcados en partidos oficiales ha si- Merino, Velasco y Morales, se clasido de 112, y los encajados suman 74. ficó en segunda posición. En la prue-Al finalizar el torneo de la tempo- ba de fondo interclubs, celebrada en rada 1960-61, la Gimnástica Segovia- Navacerrada, Mario Morales se promelloso. Perdió en la final del Cam- Campeonatos Juveniles de Castilla, peonato de Aficionados con el Cara- y cuarto en descenso. En la prueba ción de Juventudes. social de la S. D. E., en «slalom», En esta temporada, quedó elimina- en la primera categoría también fue primero Luis Peñalosa, seguido de su hermano Francisco; en sexta posila fue en homenaje al jugador Costa, ción, Luis Callejo, y en octava, Fé-Se impuso una multa al club en lix Martín Rueda. En segunda catecuenta de cerrarse la temporada con Leopoldo Arroyo. Los segovianos codéficit de 60.019 pesetas, y se acordó paren los mejores puestos. subir la cuota de socios adultos a 20 En los VII Campeonatos Naciona-

les del S. E. U. en Navacerrada, y en la prueba de habilidad, Francisco primera y juveniles. Peñalosa fue segundo, así como en Se ha mantenido en un tono dis- cional Juvenil, Luis Peñalosa se clacreto el C. D. Acueducto durante el sificó segundo en habilidad especial. año, finalizando el torneo último en lebrado en La Molina participaron, quinta posición, puesto que también lebrado en La Monta por la Federación Española, Luis Peñalosa-que se clasificó sexto en ha-

encuentros, empató 3 y perdió 1, y para los esquiadores seleccionados en otros campos ganó 4, igualó en 2 para el equipo nacional, y estuvo también en algunos cursos de espe-El total de goles marcados ha sido cialización desarrollados en Chamonix (Francia), y en cursos de perfecde 73 y encajó 50. Todos estos datos cionamiento que tuvieron lugar en se refieren, naturalmente, a encuen-tros oficiales.

Rueda, Piti Martin Rueda y Francisco Peñalosa asistieron a un curso que

Julian Velasco y Jesús Merino actividad más corta que en años pre- curso de perfeccionamiento celebrado

AJEDREZ

peón y maestro Arturo Pomar en Se-

govia, para hacer una gran exhibición ras de ferias, que cada año cobran tradicional carrera del día San Peuna magnifica impresión.

CICLISMO

\$ INIOCESCE

MUEBLES

durante las ferias. Aparte de esto, la mayor importancia y cuentan tam- dro, que este año hacía ya el VII Pre-Sociedad Ajedrecista Segoviana ha te- bién con mayor número de especta- mio Ayuntamiento, y cuyas tres com- cuentros amistosos, el Imperio F. J. jugados por la Segoviana, los oficiajugados por la Segoviana y electron diversas compejugados por la Segoviana, los oficiajugados por la Segoviana y electron diversas compejugados por la Segoviana, los oficiajugados por la Segoviana y por la Sociedad
jugados por la Segoviana y por la Sociedad
j tros de Primera Regional, Campeonato de Aficionados, Copa Ramón

rato de Aficionados, Copa Ramón neo, varios jugadores nuevos dejaron cabo la competición Segovia-Cuéllar- res, pero la prueba gustó mucho, y diendo sólo 1.

MOTOCICLISMO Podemos decir que en esta espe- Dos únicas actividades motociclis-

cialidad hubo las pruebas que son tas, a cargo del Moto Club Segoviaya tradicionales. Aparte de las carre- no, hubo durante el año. Una, la

Dejaremos constancia también de otras actividades deportivas, desarrona ocupó el segundo lugar, pero fue clamó vencedor. Luis Peñalosa fue lladas en menor escala durante el año, aunque con las naturales excepciones, eliminada en la promoción por el To- primero en «slalom» gigante, en los que son, por ejemplo, los Campeonatos Escolares, los Campeonatos de la O. J. E. y el Torneo de Juegos y Predeportes, organizados por la Delega-

Hubo en mayo la I Demostración Deportiva Sindical, y los aiztkolaris segovianos triunfaron en Avila, en el Campeonato nacional, donde, en su categoria, se impuso el equipo del Frente de Juventudes de El Espinar. Se constituyó en nuestra ciudad la Mutualidad General Deportiva, y la

Junta provincial de concesión del trofeo al mejor deportista del año se lo concedió a Luis Peñalosa. Por su parte, el trofeo instituído por la "Peña goría, primero, Mariano Núñez; se- Bahamontes" fue adjudicado por la misma a José Luis Bernal Fernández. campo. En la junta general se dio gundo, Eugenio Bezares, y cuarto, La O. J. E. distinguió como su mejor deportista a Angel Gómez Migueláñez. Hubo algunos combates de boxeo, como fueron los intégrantes de la ción Deportiva "Atano III", de Edutorneo les hará aprender mucho para cuarta jornada del Campeonato de España de aficionados y otra velada en cación y Descanso, no ha podido de-

que el combate central estuvo a cargo de Folledo y Kimbo. En hockey se jugaron las finales de la Copa Presidente, en las categorias seado. La falta de un frontón adecua-

En ferias se celebraron los acostumbrados campeonatos de tiro de pichón, tros, le han impedido que estos fuehabilidad gigante. También en Na-vacerrada y en el Campeonato Na-

Feliz Año Nuevo, amigos!! \*

nos atrevemos a afirmar que, bien organizada, contaría con el favor ge- 1.077, y en contra, 769. neral del público.

### MONTANISMO

cursión a Peñalara el día de la tra- conjunto del Frente de Juventudes. vesía de la laguna se celebró con gran concurrencia de segovianos, y uno de ellos, Manolo Bertrán de Lis, que participó en las pruebas, ganó la de su categoría. La S. D. E. recibió una tividad.

#### PELOTA A MANO

A pesar de su enorme entusiasmo. sarrollar la actividad que hubiera deran más numerosos. Sin embargo, como ha habido buenas muestras de este deporte eminentemente español, bien merecen una felicitación por su

En junio se celebraron unos buenos partidos, terminando también en este mes el Campeonato Provincial, que resultó muy renido. En su deseo por fomentar este deporte, la Agrupación informó a la Federación sobre su actividad, recabando ayuda oficial, y posteriormente, sin lograr nada positivo, solicitó del Ayuntamiento que se estudiara la posibilidad de construir un frontón en la ciudad.

## PEDESTRISMO

No abundaron en este deporte las pruebas, si bien se desarrollaron las que ya son habituales, como el XVI Campeonato de campo a través organizado por la Organización Juvenil.

Junto a las pruebas celebradas en nuestra ciudad, bien merece destacarse la actuación de los muchachos segovianos en el V Campeonato Nacio-Valladolid por Educación y Descanso, en el que Agustín Fernández ocupó el puesto segundo, y el equipo de Segovia, el séptimo.

Un extraordinario balance tiene el el Campeonato Regional, proclamándose vencedor para pasar a participar, desde octubre, en la Segunda División del Campeonato de Liga.

En todo el año, aparte de los en-

El total de puntos a favor fue de

Al acabar el año, el Imperio va en cabeza de su grupo, con todos los en-La Sociedad Deportiva Excursio- cuentros ganados y con justificadas, nista y el Frente de Juventudes si- esperanzas de proclamarse campeón. guieron sus acostumbradas prácticas El equipo ha funcionado maravillomontañeras, y aquella Sociedad or-ganizó, como en años anteriores, un campamento de alta montaña en la tros, con una excelente técnica. Una sierra de Gredos. La tradicional ex- grandísima labor deportiva la de este

## EL IMPERIO O. I. E.

Participó por vez primera este año en Primera Regional el Imperio O. placa en recompensa a su intensa ac- J. E., que lleva jugados seis encuentros, de los cuales, debido a su todavía poca experiencia, ha ganado solamente uno. Pero tienen entusiasmo

Relojes de las más acreditadas marcas.

Omega...

Longines...

Internacional Watck, el mejor reloj del mundo.

Certina, Masago, Urko, el trío de ases que recomendamos con el máximo cariño por su bondad, belleza y precisión admirables:

Sección de Relojería Máxima selección

Avenida Fernández Ladreda, 6



# Así ha sido, III en hechos y en cifras, el año taurino de 1961

# A modo de introito

Nuevamente ha llegado el momento de hacer balance de lo ocurrido durante la temporada taurina del año 1961, recordando lo que tuvo carácter más o menos interesante. Las estadísticas dominan en estos casos, y éstas, en términos generales, tienen un ambiente tabarroso que, a toda costa hemos de salvar-mirando por la salud del lector-al hacer la

Al mencionar el balance y su latosería, recordamos de forma anecdótica—uno que, años ha, presenciábamos todos los finales de pascua en una perfumeria vecina. Había que enumerar todas las colonias, polvos y potingues que tenían los estantes. Esto era pesadisimo. Para quitar pesadez a la cosa, se ideó cantarles por el valor de su importe, y con el soniquete del sorteo de la lotería de Navidad. La mayoría de los articulos pertenecían a la "pedrea" y el dependiente encargado del recuento cantaba, ¡diez mil pesetas! Cuando salía algún artículo de precio lo repetía tres veces como los gordos, y las maulas decía que eran de la re-serva. Así se sustituyó la pesadez por la amenidad. Se pasaba de miedo. Esto es lo que pretendemos nosotros al brindarles esta información.

Que ustedes lo pasen bien, señores.



Este es el pase natural, natural de Andrés Hernando. Modelo de temple y mando, con las plantas de los pies posadas enteras en la arena. Sin retorcimientos la figura, sin arrugas la capa. Así es el toreo al natural.

# Dos corridas de toros en El Espinar

# Novilladas picadas en Cuéllar y Santa María y muchos festejos en la provincia

Tempranito empezó el año taurino a dar señales de vida entre nosotros. El día 9 de marzo, la peña "Victoriano de la Serna", inau guró en los locales del Bar Venecia su sede social. Mucho entusiasmo en los socios y banquete final con asistencia del titular fueron el grato ambiente de prometedoras ilusiones a favor del joven matador de toros.

nuestro coso. No digamos que la can- marca la próxima temporada. idad sea como para estar ahítos. Pero sí-mirando a la lejanía de los

# Excepto en S. Isidro, temporada floja en las Ventas

Esta es la verdada. A Madrid, en toros, sólo le va quedando su feria isidril. Y las benéficas de campanillas. Beneficencia, Prensa, Toreros Policía y este año la goyesca. De aquellas novilladas con peldaño de alternativa, nada. Todas vulgarotas, porque ni los novilleros buenos quieren ir a Madrid. Fue acentuándose la administra-ción del toreo. Y, con ella, la idea de no ser conveniente-incómoda, dicen los taimados—para las figuras la plaza de las Ventas. El motivo no es ringún secreto. Que en Madrid se echan toros. Y que no se aplauden dulos. Veinte orejas y dos rabos se las grandes explosiones de sus tra-

Así esta temporada, salvo en la feria, los carteles de postín estuvieron por los alrededores, y cuanto más lejos mejor que para eso está la «tele».

¡Podre Madrid de mi abono! ¡Quien te ha visto y quien te ve! Por culpa de los "poderes" Aquel pundonor torero En "parné" Hoy convertido se ve.

Once festejos se celebraron en y abrigar la esperanza de superar ia momento cumbre, se llevó dos ore-jas, y «El Millonario», una.

Una corrida de toros, cuatro novilladas picadas, cuatro sin picar, un bravura y nobleza, los novillos de la provincia que sentimos no recursos de la provincia que sentimos no recursos por recursos por

#### INAUGURACION DE LA TEMPORADA

Se inauguró la temporada en nuestra plaza el día 2 de abril. Hicieron su debut los hermanos Lolita y Cándido López Chaves, parej ade rejoneadores que se puso de moda, toreando alrededor de cincuenta festejos en la etapa anual. Fueron los diestros «inaugurales» Diego Francisco y Paco Domín-guez, con novillos de Guzmán. La mansedumbre de las reses impidió el lucimiento de los artistas.

Así como por el humo se sabe dónde está el fuego, por el corte de trofeos en la temporada puede deducir-se cómo fue ésta artistcamente, en nuestros lares. O, al menos, hacerse una ilusión, los ligeramente iincré-riencia sino estruendosa a base de de los toreros. Seguidamente, en e llevaron los artistas, a saber: Andrés cas, emocionantes como la apertura Hernando, tres orejas y un rabo; de los chiqueros. Hechos ya a los rui-«Picota», cuatro orejas; dos orejas y dos y en calma la cosa, pasamos en rabo, López Ferrera; Joaquín Camino, Alfonso Vázquez II, Bernardó y Ibamos a haber dicho al paraíso Garcés, a dos auriculares por barba, ctrrenal—que a eso equivale su fey Curró Girón, Ricardo Valverde y ria-donde, en el curso de sus corri-«El Cordobés», a oreja por coleta.

#### LO MAS INTERESANTE

Consignemos como detalle para los que gustan de una información minuciosa que la corrida que alcanzó más interés, llenándose la plaza, fue la novillada en que actuó «El Cordobés». Esto para que sigan deshojando la margarita los wentendidos».

### EL ESPINAR

En la provincia, sigue a la cabeza en orden a categoría taurina El Espinar, donde se celebraron dos coridas de toros-una de cal y otra de arena-y un festival. En la de cal, que resultó muy bien, tuvie-ron destacada actuación Gregorio Sánchez, que cortó oreja, Curro Girón, ovacionado, y «El Viti» una creja en cada toro, con la satisfacción pública de verle matar a ley,

## CUELLAR Y SANTA MARIA

Cuéllar ya con su plaza de cate-goría, y en Santa María la Real de Nieva, observamos con satisfacción que el barómetr otaurino gana grados, elevándose considerablemente el número de aficionados. En las cita-das villas, se celebraron una novillada con picadores y otra sin picar, además de otros festejos. En la económica de Cuéllar, Diego Francisco cortó cuatro orejas y rabo. Ricardo Valverde y «El Cuellarano» fueron ovacionados. En la de feria, novillada de postín, se aplaudió a Amelia sus peligros efectivos, los profesiona- Gabor en el de rejones. Triunfó Andrés Hernando, que cortó tres orejas y rabo, y Andrés Vázquez fue

# EL LLENO MAS REBOSANTE

La plaza de Santa María registró este año el lleno más rebosante que ha conocido en su día de la Virgen. Autoridades y distinguidas personalidades presenciaron la atractiva novillada, donde Josechu rayó a la altura que nos tiene acostumbrados y cortó oreja. Hernando, en su

carta de capacitación? Un examen ción a don Gregorio Corrochano, ver- ca taurina en el semanario Domin- sin decidirse. de actitud. Más sabe de su carrera dadero genio de la crítica taurina; a go», destacando en su especialidad La verdad es que el chiquillo lleva remos que puede que llegue y pue cualquier aspirante a ingeniero y lo echan. Ahora que andan a vueltas semanario «El Ruedo»; a don Alberdon Miguel Ortiz González «Mirgo», que no es «lila» acude donde puede Entre tanto, ha llegado a millonario con el nuevo reglamento podía caber to Vera «Areva», que ejerció la críti- crítico del diario «Amanecer» de Za- ver algo y llena las plazas. Nosotros, una de las metas más codiciadas de

Nota sobresaliente de esta corrida festival con matadores, rejoneador y don Enrique Aboin, de Avila, a quien Picota» y la becerrada de los cama- el público ovacionó e hizo dar la reros, que también cuenta para la vuelta al ruedo. Anteriormente, en otra novillada celebrada en esta misma plaza, Josechu obtuvo un señala-dísimo trinfo, cortando dos orejas y rabo. Los mismos trofeos y en la misma corrida, se llevó el cantalejano Diego Francisco, y una oreja Jacin- este festival López Ferrera estavo fe to Villacorta.

### EN OTROS PUEBLOS

Hubo novilladas como complemen to de las alegres ferias en Afuila. la provincia, que sentimos no recor. dar. También festivales de campa nillas en Cantalejo y Prádena. Aqui José-Ignacio, segundo hijo de la d nastía La Serna, recordo artístiamen. te y con salero natural la gran cali dad del toreo que heredó. Se ovacio. nó con entusiasmo a la promesa. En nómeno v cortó orejas.

# Empieza la temporada con bombas, rosas, claveles y pitos

Salvo las madrugadoras novilladas—este año empezaron en Málaga e viernes 6 de enero, festividad de los Reyes Magos—y hasta que empieza a dibujarse las combinaciones importantes de toros y toreros que en marzo van a Valencia, no se formaliza el principio de la temporada.

Aquí, en Valencia, la formalidad | no es callada aunque tenga esa apa- das van tomando ambiente el carte

florido mayo y, entre los alegres pitos del Santo Patrón de los madri les se organiza la feria clave de la taurina etmporada española.

De aquí, sacan los triunfadores, sus talonarios de cheques con forma de contratos. Este año «El Viti» ha sido la novedad entre los matadores de toros. Torero éste de una personalidad que atrae por la verdad de su toreo y de sus estocadas. La qu dio al sexto toro de don Antonio Pérez en la tercera corrida de la feria del Pilar, está en la mente de los espectadores de plaza y televisión que la presenciaron. Fue una joya de valor y de bien ejecutar la suerte. (Véa-

# Terminó elconflicto y homenaje final

En las postrimerias del año quedó solucionado el conflicto existente entre los toreros españoles y mejicanos. Se pagaron deudas, poniéndose a cero las cuentas. Se establecieron nuevas cláusulas en las mutuas obligaciones, que, al parecer, dieron satisfacción a las partes. A los desecs de que dure mucho el arteglo nos sumamos.

Por último, las peñas taurinas segovianas, en colaboración con la peña madrileña «El 7», ofrecieron, por sus triunfos, una cena hemenaje al torero segoviano Andrés Hernando y a los rejoneadorese hermanos López-Chaves, acto al que dieron realce con su asistecia la peña femenina «La Madrone an y nuestras primeras

# Plazas de toros

Entre las 214 que funcionaron Baarcelona, Palma de Mallorca, Ma drid y San Feliú de Guixols, figura con el mayor número de corridas ce lebradas en sus plazas. Siguen Sevi lla, Málaga y Bilbao. Ante el caso de San Feliú, no sabemos si censo rar a Sevilla. En la duda, felicitamos a San Feliú.

ron en funciones: la de Morón de l Frontera, que se inauguró el 2 d Abril; la titulada «Los Escaldes», en Andorra la Vieja, el 21 de mayo; de Alcalá de Guadaira, el 20 de agos to; las de San Sebastián de los Re yes y Arenas de San Pedro, el 27 de mismo mes, y las de Ibiza, Munera y Eibar, el 17, 22 y 30 de septiembr

# "EL CORDOBES", mito o realidad, fue el interés taurino cotizable de la temporada

Manuel Benitez «El Cordobés», novillero de Palma del Rio, hizo s aparición esta temporada en forma de meteoro impulsado por el «Pipo», s poderado. Su toreo, mezcla de grandes éxitos y rotundos fracasos, ame de la truculencia de sus cogidas más o menos graves, fueron la parte inte grante de su propaganda.

Como la propaganda se hace en los |petiódicos y sin leer periódicos no mos de él muy confusos informe hay de que hablar, de ahí que se ha- Entre fenómeno y petardo andaba blarà tanto de «El Cordobés» al prin- cosa. Aquí, «inter nos», nos inclini cipic. Después se habló más y mejor mos por lo primero. Su torgo til por mé itos propios, aunque la criti- duende y aguanta, que es la verde nómicas. Por qué no se crea una damos con sentido respeto y admira-

antes de verle en nuestro coso, tenía- toreo, y... de cualquier quinielista.

como los que torean con ventaja,

# EFEMERIDES ESTADISTICAS A

En la temporada taurina de 1961 se celebraron 357 corridas de toros, 37 más que el año anterior, y 512 novilladas picadas, 76 más que el año 60, con un total de 110 festejos más que en la temporada anterior. Lo que significa un rotundo mentís para los detractores que siempre están diciendo que esto se acaba. Y lo han puesto a la última:

más que en1969 y se confirmaron lona; «El Viti», 13 mayor, Madrid; existe el flitseis en la Universidad de las Ventas. Curro Montes, 16 julio, San Feliú Capitanean su ascenso son: Antonio Rodríguez Barcelona; José Luis Serrano, 25 judas; «Terremoto de Málaga», con 60; Caro, 5 marzo, Castellón; Antolio, Gaudalajara; Manuel Murcia Efraín Girón, con 59, y Orteguita, nio de Jesús, 30 abril, Salamanca, «Manolé», 30 julio, Málaga; Emilio con 49. Andrés Hernando ha alcan-Francisco Rodrigo, 4 mayo, Puerto;-

## EL CUARTO TOMO DE "LOS TOROS", DE COSSIO

Completando su obra monumental, el ilustre académico don José Maríade Cossío puso a la venta el cuar- Paco Herrera y Paco Rodrigo. to tomo de la enciclopedia más completa que se conoce en el mundo de las letras taurinas. Con este volumen queda puesta al día en su aspecto biográfico, ya que alcanza a los toreros y ganaderías más modernos. Para detallar la importancia y sapiencia de la obra no encontramos el elogio justo. Sirva el inconveniente para expresar su mérito.

Ciento ochenta y tres ganaderias, guesa y pocas francesas, todas de primera categoria, se encargaron de abastecer las piazas de toros de España, Andorra, Portugal, Francia y Africa del Norte. En ellas dejaron sus bravos impetus 2.756 toros.

Figuran en primera línea los cuatro ganaderos que más reses vendieron: Don Antonio Pérez de Salamanca (88), Marqués de Domecq de Jerez de la Frontera (77), Herederos de doña María Montalvo de Salamanca (64) e Hijos de Pablo Romero de Sevilla

Juzgando por el número de reses vendidas por los ganaderos citados hemos de deducir que las reses del campo andaluz por nefas y las de Salamanca por fas están lom ismo de solicitadas. Tablas en el tablero ganadero.

Se otorgaron 15 alternativas, dos llano; Paco Herrera, 7 mayo, Barce- la idea: Todo antes de pensar en que Los nuevos doctores y la fecha de de G.; Manolo Blázquez, 23 julio, Cordobés», con 67 novilladas torea-Redondo, 6 agosto, Estella; Sergio zado, a costa de arrimarse y mejo Díaz, II agosto, Manzanares; Enri- rar su toreo, un honradísimo décimo ja; Manuel Cadena Torres, 10 sep-tembre, San Feliú de G.; Angel Agudo «El Greco», 10 septiembre, Egea jado a gran altura su pabellón toreande los Caballeros; Armando Conde, do gran número de novilladas eco-24 septiembre, Valladolid. Confirma- nómicas, que en la próxima temporon su alternativa en Madrid: Vicen- rada serán picadas. te Blan «El Tino», José María Clavel, Antonio de esús, Paco Camino,

## LOS MAS DESTACADOS

Al frente de los 78 matadores de toros en activo figuran por el número de corridas toreadas Curro Girón (74), Diego Puerta (73), Paco Camino (68), Antonio Ordónez (61) y «El Viti» (60). Aunque el orden de méritos lo descontamos porque cada uno cree en su particular oponión, hemos de concederles que el interés que despertaron está en relación con las corridas to-

lleros con picadores hay en activo y la incentable legión de los que ac-

Capitaneando este ejército van «El que eVra, 27 agosto Andorra de Vie- lugar. Ahora como nunca vemos al segoviano al borde del ascenso. Otro segoviano, Diego Francisco, ha de-

# Toreros heridos críticos fallecidos

Como la fiesta tiene su emoción y les saben de ellos. Así, en esta temperada como en las anteriores el capítulo de torcros cogidos tuvo su abun- aplaudido. dancia registrándose nada menos que 218 heridos entre graves y de pronóstico reservado. Por fortuna en eso quedó todo, y los afectados volvieron a la liza con más afición y brios que A NOVILLERIA ES LA CHINA antes de sufrir él o los percances. Por-Doscientos cincuenta y dos novi- que fueron varios los que tuvieron más de uno.

En el curso del año fueron varios la mayoría españolas, alguna portu- túan en las novilladas llamadas eco- los críticos taurinos fallecidos. Recor-

# Rejoneadores

Tampoco está mal surtida esta sección. 46 entre españoles y lusos. De este número ocho pertenecen al género femenino, y de ellas Lolita López-Chaves a la cabeza de todas con 46 actuaciones muy brillantes.

De los caballeros ocupan los cuatro primeros puestos los hermanos Angel y Rafael Petalta con 54 y 48 festejos, Cándido López Chaves 47 y Josechu Pérez de Mendoza 30. Los cuatro con intervenciones muy

En el Estadio Charmun de Beirut, se celebraron dos corridas de toros. En las dos se llenó a rebosar la improvisada plaza. Y, en lo más alto de un mástil flameó la bandera española acariciando el espectáculo más interesante del mundo. Armenios, bizantinos, maronitas, sumitas, hititas, drusos, coplos, latinos y dieciséis principes saudies presenciaron el espectáculo. La bravura de los toros y el valor de los toreros españoles entusiasmaron a estos musulmanes en los que ha nacido una nueva afición. Verán ustedes cómo al correr de los años saldrá con coleta algún libanés.

Rematando la "suerte" se hicieron taquillas fantásticas, hubo contento general y proyectos de repetición.



¡Cómo mata "El Viti"! Dice el aficionado lleno de emoción viéndole llegar a la cara del toro entregándo e. Así mata "El Viti", atracándose de toro, llegando con la mano al pelo en el trance grandioso de la estocada dice, justificándolo la foto.